

Uživatelská příručka

Děkujeme, že jste si vybrali Philips.

Potřebujete rychle poradit?

*Přečtěte si stručného průvodce a/nebo uživatelskou příručku,
kde naleznete tipy pro snazší používání produktů Philips.*

*Pokud i po přečtení instrukcí potřebujete pomoc, můžete
navštívit naše stránky online podpory na adrese*

www.philips.com/support



PHILIPS

UPOZORNĚNÍ

Budete-li používat ovládací prvky nebo provádět nastavení v rozporu s touto příručkou nebo používat jiné postupy, než jak jsou popsány v této příručce, můžete se vystavit nebezpečnému záření.

Přístroj nesmí být vystaven vodě, stříkající ani kapající. Na přístroj nestavte žádné předměty naplněné kapalinou, například vázy.

ZÁKAZNÍCI BY MĚLI MÍT NA PAMĚTI, ŽE NE VŠECHNY TELEVIZORY S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO PRODUKTEM A MOHOU BÝT PŘÍČINOU ARTEFAKTŮ V OBRAZE. V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ S 625 NEBO 525 ŘÁDKOVÝM NEPROKLÁDANÝM (PROGRESSIVE SCAN) OBRAZEM DOPORUČUJEME PŘEPNOUT NA VÝSTUP VE STANDARDNÍM ROZLIŠENÍ. V PŘÍPADĚ DOTAZŮ TÝKAJÍCÍCH SE KOMPATIBILITY VAŠEHO TELEVIZORU S TÍMTO MODELEM 525p A 625p DVD PŘEHRÁVAČE KONTAKTUJTE PROSÍM NAŠE ZÁKAZNICKÉ CENTRUM.

LASER

Typ	Polovodičový laser GaAlAs
Vlnová délka	650 ~ 660 nm (DVD) 784 ~ 796 nm (CD)
Výstupní výkon	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Divergence paprsku	60 stupňů

UPOZORNĚNÍ

VIDITELNÉ A NEVIDITELNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ UVNITŘ PŘÍSTROJE. NEVYSTAVUJTE SE LASEROVÉMU PAPRSKU.

Tento výrobek vyhovuje předpisům Evropské Unie ohledně elektromagnetického rušení.

Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“ a znak dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.

Vyrobeno v licenci Digital Theater Systems, Inc., US patenty 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535 a další U.S. a celosvětové patenty vydané nebo v jednání. „DTS“ a „DTS Digital Surround“ jsou registrované ochranné známky společnosti Digital Theater Systems, Inc. ©1996, 2003 Digital Inc. Veškerá práva vyhrazena.



DivX[®], DivX Certified a příslušná loga jsou ochranné známky společnosti DivX Networks, Inc a jsou používána v licenci této společnosti.



Microsoft, Windows Media a logo Windows jsou v USA a dalších zemích ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.



Tento DVD systém je v souladu se směrnicí pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a nízké napětí.



Jako ENERGY STAR[®] partner Philips stanovil, že tento výrobek splňuje ENERGY STAR[®] směrnice upravující energetickou hospodárnost.

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajíani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Obsah

Kódy jazyků	3	Začínáme	17
Obecné informace	6	Krok1: Vložení baterií do dálkového ovladače. 17	
Dodávané příslušenství	6	Ovládání přístroje dálkovým ovladačem.... 17	
Čištění disků	6	Krok 2: Zapnutí DVD systému	17
Umístění	6	Vypnutí do pohotovostního režimu	17
Základní zapojení	7	Krok 3: Nastavení televizoru	17
Krok 1: Sestavení reproduktorů	7	Nastavení funkcí Progressive Scan	
Krok 2: Umístění reproduktorů a subwooferu	7	(pouze pro Progressive Scan televizory)...	18
Krok 3: Zapojení reproduktorů a subwooferu	8	Volba odpovídajícího barevného systému. 19	
Krok 4: Připojení k TV	9	Nastavení TV obrazu	19
Možnost 1: Použití konektoru SCART	9	Krok 4: Nastavení jazykových preferencí	20
Možnost 2: Použití S-Video konektoru	9	Jazyk přehrávače (OSD-jazyk)	20
Možnost 3: Použití video kabelu	9	Jazyk zvukové stopy, jazyk titulků a jazyk	
Krok 5: Připojení k Progressive Scan		menu disku	20
televizoru	10	Ovládání disku	21
Krok 6: Připojení FM a MW antény	10	Disky, které lze v přístroji přehrávat	21
Krok 7: Zapojení napájecí šňůry	11	Reprodukce disků	21
Připojení k externím přístrojům	12	Automatické přepínání do úsporného	
Připojení videorekordéru nebo satelitního/		režimu	22
kabelového přijímače	12	Základní funkce reprodukce	22
Sledování reprodukce	12	Volba různých funkcí opakování/náhodné	
Použití videorekordéru k nahrávání		reprodukce	22
DVD reprodukce	12	Další operace při přehrávání videa	
Připojení digitálních audio přístrojů	13	(DVD/VCD/SVCD)	23
Poslech reprodukce	13	Používání menu disku	23
Dálkový ovladač	14	Zobrazení informací o reprodukci	23
Přístroj	16	Posun obrazu po jednotlivých snímcích	24
		Obnovení reprodukce od místa posledního	
		zastavení	24
		Zvětšení obrazu	24
		Změna jazyka zvukové stopy	24
		Změna jazyka titulků (pouze DVD)	24
		Funkce preview (pouze VCD)	25
		Přehrávání MP3/WMA/JPEG/MPEG-4 disků...	26
		Současné přehrávání MP3 hudby a JPEG	
		obrázků	26
		Přehrávání foto CD (prezentace – slide show)	27
		Funkce preview	27
		Zvětšení obrazu	27
		Otočení/převrácení obrazu	27
		Podporované formáty JPEG obrázků	27
		Přehrávání SACD (Super Audio CD)	28
		Přehrávání DivX disků	28

Menu nastavení DVD systému 29	Další funkce 42
Vstup na stránku základního nastavení.....29	Nastavení časovače..... 42
Zakázání/povolení reprodukce disku.....29	
Ztlumení jasu displeje.....29	
Programování skladeb disku (nelze pro fotoCD/MP3/SACD).....30	
Jazyk DVD přístroje.....30	
Spořič obrazovky – zapnutí/vypnutí31	
DivX® VOD registrační kód31	
Vstup na stránku zvukových nastavení32	
Hlasitost reproduktorů /zpoždění reproduktorů32	
Noční režim – zapnutí/vypnutí.....32	
Konverze CD na vyšší vzorkovací kmitočet.....32	
Vstup na stránku video nastavení.....33	
Typ TV.....33	
TV obraz.....33	
Progresivní zobrazení – zapnout/vypnout ..33	
Nastavení obrazu34	
Nastavení video výstupu34	
Vstup na stránku nastavení preferencí35	
Audio, titulky, menu disku.....35	
Funkce rodičovské ochrany - omezení reprodukce disku35	
PBC (řízená reprodukce).....36	
MP3/JPEG menu – zapnutí/vypnutí36	
Změna hesla.....37	
Nastavení fontu DivX titulků37	
Obnovení nastavení na výchozí hodnoty ...37	
Ovládání tuneru 38	
Naladění rozhlasových stanic.....38	
Předvolba rozhlasových stanic38	
Použití funkce Plug&Play38	
Automatická předvolba.....39	
Manuální předvolba.....39	
Volba předvolených rozhlasových stanic.....39	
Vymazání předvolené rozhlasové stanice39	
Ovládání zvuku a hlasitosti 40	
Individuální nastavení hlasitosti reproduktorů...40	
Nastavení prostorového zvuku41	
Volba digitálních zvukových efektů.....41	
Ovládání hlasitosti41	
	Technické údaje 43
	Odstraňování potíží..... 44
	Slovníček..... 46

Obecné informace

Dodávané příslušenství

SCART kabel



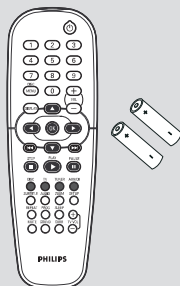
FM drátová anténa



MW rámová anténa



Dálkový ovladač
a dvě baterie
(12nc: 3139 258
70111)



Držáky reproduktorů
a šrouby



Čištění disků

K čištění disků použijte čisticí utěrku. Disk otírejte od středu ke kraji krátkými rovnými pohyby.

UPOZORNĚNÍ!

Nepoužívejte rozpouštědla, jako například benzín, ředidlo, běžně prodávané čisticí prostředky nebo antistatické spreje určené pro klasické vinylové desky.

Jelikož optická jednotka (laser) DVD systému pracuje s větším výkonem než běžné DVD nebo CD přehrávače, mohla by čisticí CD určená k čištění CD a DVD přehrávačů poškodit optickou jednotku přístroje. Zdržte se proto používání čisticích CD.

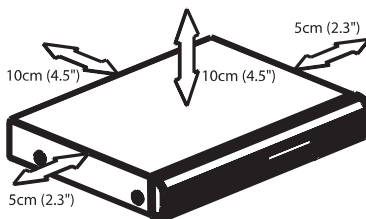
Umístění

Nalezení vhodného místa

- Přístroj umístěte na rovný, pevný a stabilní povrch. Nepokládejte přístroj na koberec.
- Nepokládejte přístroj na jiné zařízení, které se může zahřívat (například receiver nebo zesilovač).
- Pod přístroj nedávejte žádné předměty (například CD nebo časopisy).

Prostor pro ventilaci

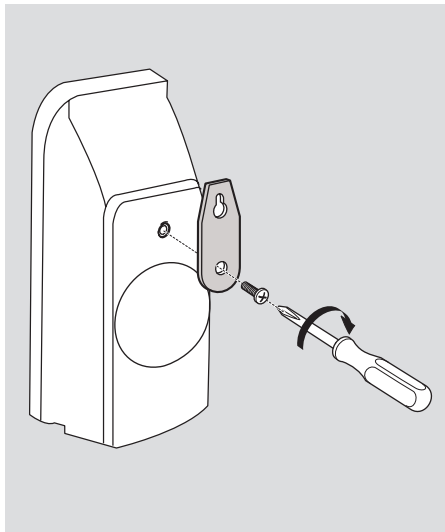
- Umístěte přístroj do prostoru umožňujícího dostatečné proudění vzduchu, aby se zabránilo přehřívání přístroje. Ponechte nejméně 10 cm místa za a nad přístrojem a nejméně 5 cm z boku.



Chraňte před vysokými teplotami, vlhkostí, vodou a prachem.

- Přístroj by neměl být vystaven kapající nebo stříkající vodě.
- Na přístroj nestavte žádný zdroj potenciálního nebezpečí (například předměty naplněné kapalinami, zapálené svíčky a podobně).

Krok 1: Sestavení reproduktorů



Můžete zvolit závěsnou instalaci reproduktorů. K zadní straně reproduktoru pečlivě připevněte příložený držák. Použijte příložené šroubky. Poté do zdi v místě, kde chcete reproduktor zavěsit, upevněte šroub (není přiložen) a reproduktor pečlivě zavěste.

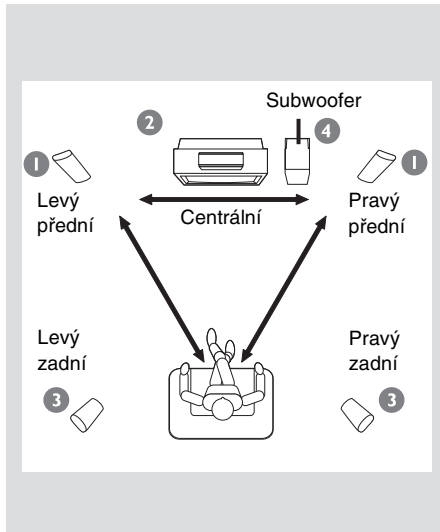
POZOR!

Upevnění závěsů do zdi svěřte kvalifikované osobě. NEPROVÁDĚJTE upevnění sami, mohlo by dojít k poškození zařízení nebo zranění osob.

Užitečné tipy:

- Zadní reproduktory jsou označeny jako REAR L (levý) a REAR R (pravý).
- Přední reproduktory jsou označeny jako FRONT L (levý) a FRONT R (pravý).

Krok 2: Umístění reproduktorů a subwooferu



Pro dosažení ideálního prostorového zvuku by měly být všechny reproduktory (kromě subwooferu) umístěny ve stejné vzdálenosti od místa poslechu.

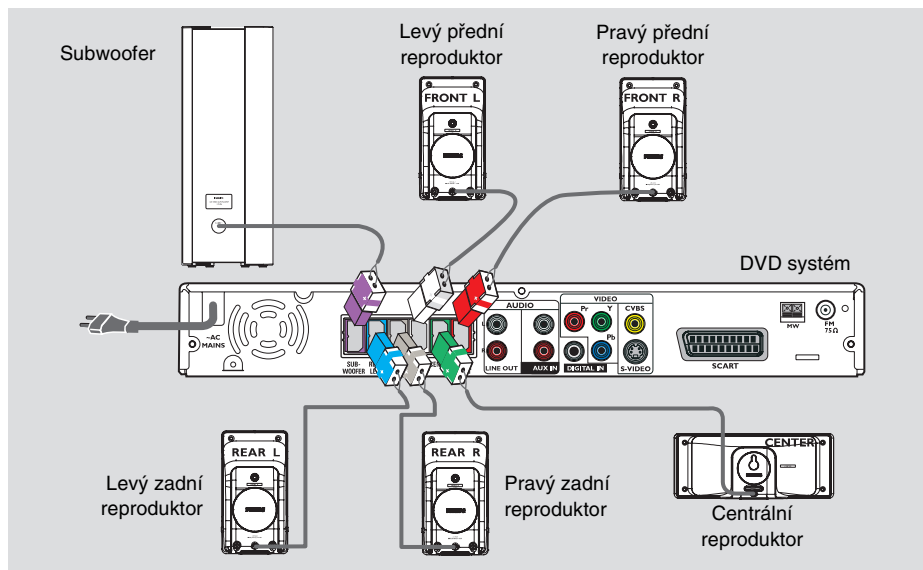
- 1 Umístěte levý a pravý přední reproduktor do stejné vzdálenosti od televizoru a v úhlu přibližně 45 stupňů od místa poslechu.
- 2 Centrální reproduktor umístěte nad televizor nebo DVD systém, aby byl dobře lokalizován zvuk centrálního kanálu.
- 3 Zadní reproduktory umístěte ve výšce uší proti sobě nebo je zavěste na zeď.
- 4 Subwoofer položte na zem v blízkosti televizoru.

Užitečné tipy:

- Aby nedocházelo k rušení magnetickým polem, neumísťujte přední reproduktory do přílišné blízkosti televizoru.
- Okolo DVD systému zajistěte dostatečnou ventilaci vzduchu.

Základní zapojení

Krok 3: Zapojení reproduktorů a subwooferu

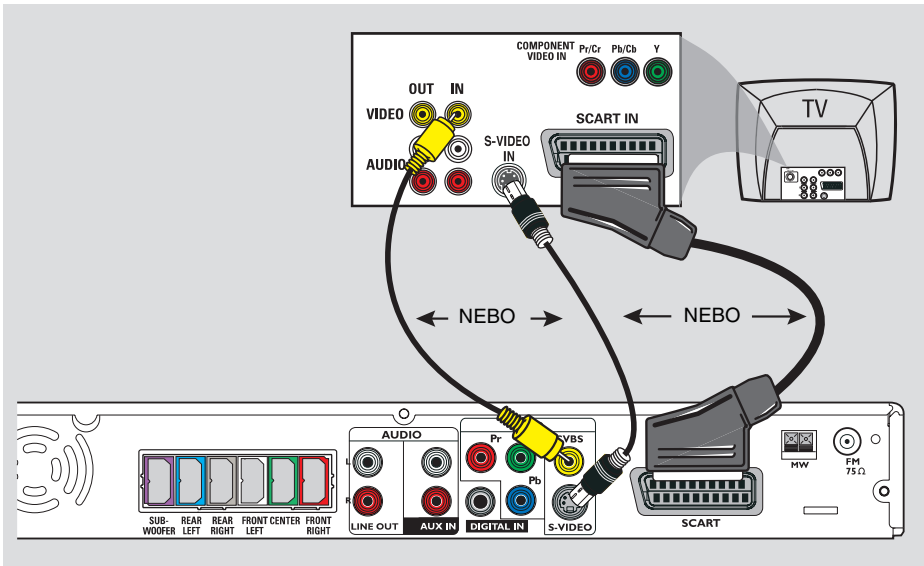


K připojení dodávaného reproduktorového systému použijte reproduktorové kabely. Dodržujte barevné značení svorek a reproduktorových kabelů.

Užitečné tipy:

- Zajistěte správné zapojení reproduktorových kabelů. Při nesprávném zapojení by mohlo dojít k poškození přístroje vinou zkratu.
- Chcete-li zabránit nežádoucímu šumu, neumísťujte subwoofer přílišně blízko DVD systému, AC napájecího adaptéru, televizoru nebo jiného zdroje elektromagnetického vlnění.

Krok 4: Připojení k TV



DŮLEŽITÉ!

- Z následujících možností stačí provést pouze jedno video zapojení. Vyberte zapojení podle schopností vašeho televizoru.
- DVD systém připojte přímo k televizoru.
- Po připojení televizoru pokračujte instrukcemi na straně 17, popisujícími nastavení televizoru.

Užitečné tipy:

- Chcete-li poslouchat zvuk TV vysílání prostřednictvím reproduktorů tohoto DVD systému, použijte audio kabely (červené/bílé konektory, nejsou přiloženy) a propojte AUX IN s odpovídajícím AUDIO OUT konektorem na televizoru (není třeba, pokud použijte zapojení prostřednictvím SCART kabelu).
- SCART (RGB) zapojení poskytuje vyšší kvalitu obrazu než kompozitní video (CVBS).

Možnost 1: Použití konektoru SCART

- Pomocí přiloženého SCART kabelu (černý) propojte SCART konektor na DVD systému s odpovídajícím vstupním **SCART** konektorem na televizoru.
NEBO

Možnost 2: Použití S-Video konekturu

- Pomocí S-video kabelu (není přiložen) propojte **S-VIDEO** konektor na DVD systému se vstupním S-Video konektorem na televizoru (může být označen také jako Y/C nebo S-VHS),
NEBO

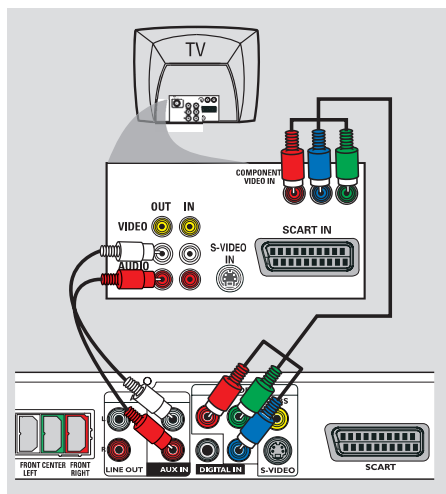
Možnost 3: Použití video kabelu

- Pomocí video kabelu (žluté konektory, není přiložen) propojte **CVBS** konektor na DVD systému se vstupním video konektorem na televizoru (může být označen také jako A/V In, Video In, Composite nebo Baseband).

Základní zapojení

Krok 5: Připojení k Progressive Scan televizoru

(volitelné)

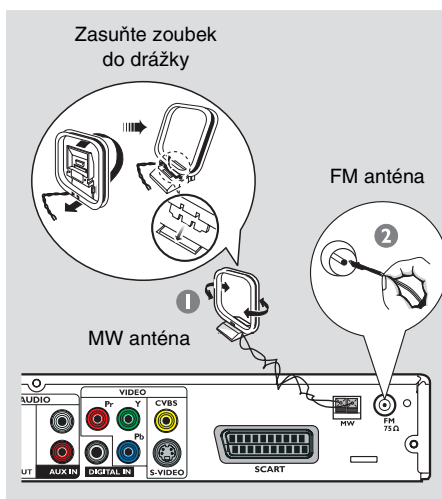


DŮLEŽITÉ!

– Kvality Progressive Scan videa lze dosáhnout pouze při použití Y Pb Pr konektorů. Toto zapojení vyžaduje Progressive Scan televizor.
– Nepoužívejte současně SCART a Y Pb Pr zapojení, mohla by být ovlivněna kvalita obrazu.

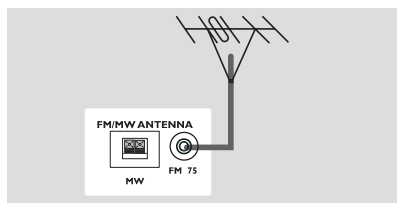
- 1 Pomocí kabelu komponentního videa (červený/modrý/zelený konektor, není přiložen) propojte Y Pb Pr konektory DVD systému s odpovídajícími vstupy komponentního videa na televizoru (mohou být označeny jako Y Pb/Cb Pr/Cr nebo YUV).
- 2 Chcete-li poslouchat zvuk TV vysílání prostřednictvím reproduktorů tohoto DVD systému, použijte audio kabely (červené/bílé konektory, nejsou přiloženy) a propojte **AUX IN** s odpovídajícím AUDIO OUT konektorem na televizoru.
- 3 Pokračujte stranou 18 pro podrobné nastavení Progressive Scan.

Krok 6: Připojení FM a MW antény



- 1 Do zdířky **MW** zapojte přiloženou MW anténu. MW rámovou anténu postavte na policičku nebo ji připevněte na stojánek nebo na zeď.
- 2 Do zdířky **FM** zapojte přiloženou FM anténu. FM anténu co nejvíce rozvíňte.

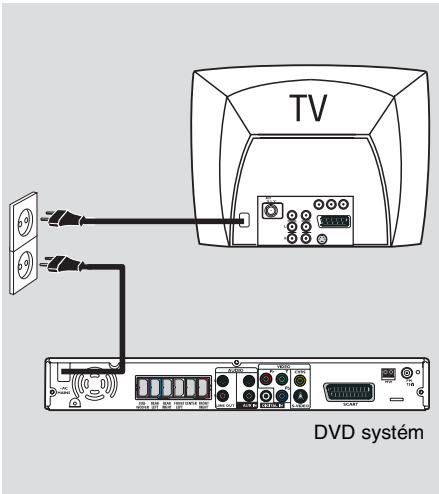
Pro lepší FM stereo příjem připojte venkovní FM anténu (není přiložena).



Užitečné tipy:

- Nastavte pozici antén pro optimální příjem.
- Antény umístěte co nejdále od televizoru, videorekordéru nebo jiného zdroje elektromagnetického vlnění, aby nedocházelo k nežádoucím interferencím.

Krok 7: Zapojení napájecí šňůry



Po řádném provedení všech ostatních zapojení můžete zapojit napájecí šňůru do síťové zásuvky.

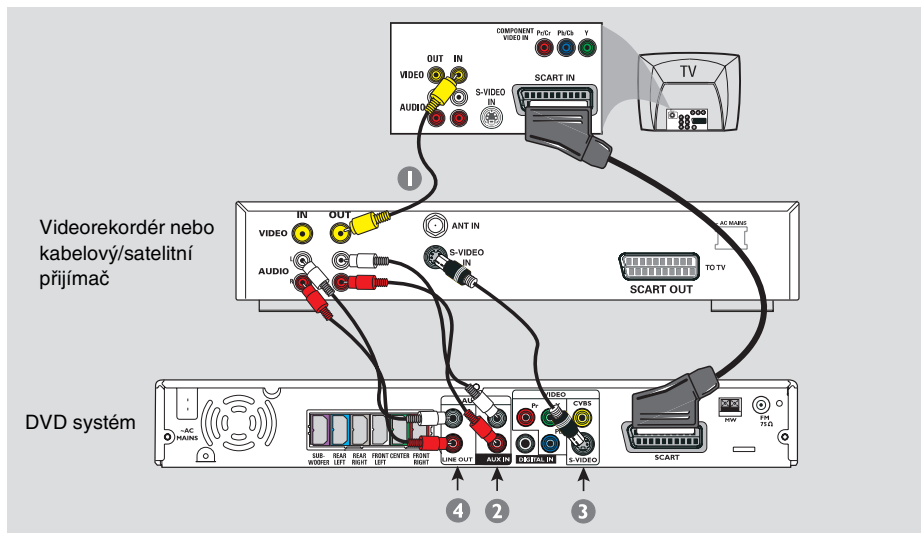
Na DVD systému se rozsvítí červená LED kontrolka napájení. Nikdy neprovádějte ani neměňte žádná zapojení při zapnutém napájení.

Užitečný tip:

– *Jmenovité hodnoty napájení naleznete na typovém štítku na zadním panelu subwooferu.*

Připojení k externím přístrojům

Připojení videorekordéru nebo kabelového/satelitního přijímače



Sledování reprodukce

- 1 Videorekordér nebo satelitní/kabelový přijímač připojte k TV způsobem naznačeným na ilustraci.
- 2 Konektory **AUX IN (L/R)** na DVD systému připojte ke konektorům **AUDIO OUT** na videorekordéru nebo satelitním/kabelovém přijímači.

Stiskem **AUX/DI** na dálkovém ovladači zvolte „**AUX**“ tak, aby se aktivoval příslušný vstup.

Použití videorekordéru k nahrávání DVD reprodukce

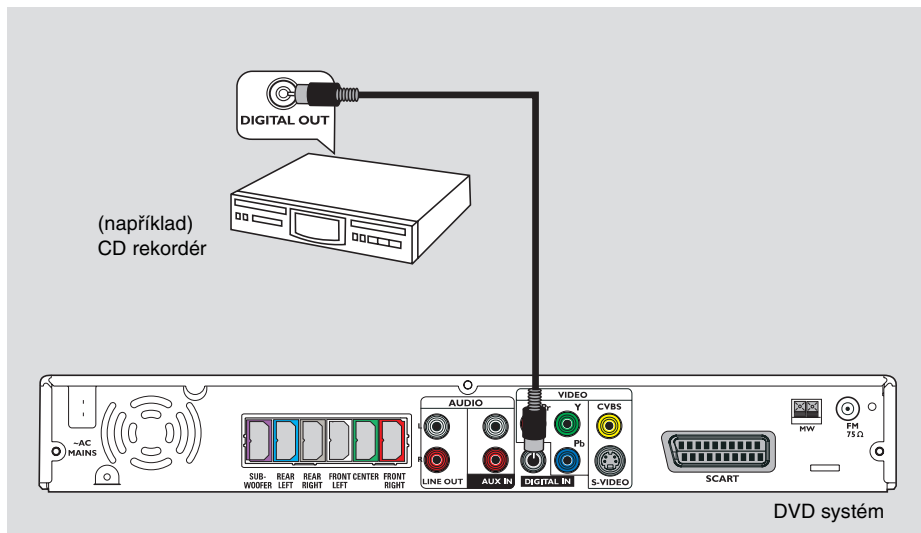
Některé DVD disky jsou chráněny proti kopírování. Chráněné disky nemůžete pomocí videorekordéru nahrávat nebo kopírovat.

- 3 Konektor **S-VIDEO** na DVD systému propojte s konektorem **S-VIDEO IN** na videorekordéru.
- 4 Konektory **LINE OUT (L/R)** na DVD systému propojte s konektory **AUDIO IN** na videorekordéru.
Tak budete moci pořizovat analogové stereo nahrávky (dva kanály, levý a pravý).

Chcete-li sledovat DVD reprodukci během nahrávání,

musíte připojit DVD systém k televizoru pomocí **SCART** kabelu (jak je uvedeno výše).

Připojení digitálních audio přístrojů



Poslech reprodukce

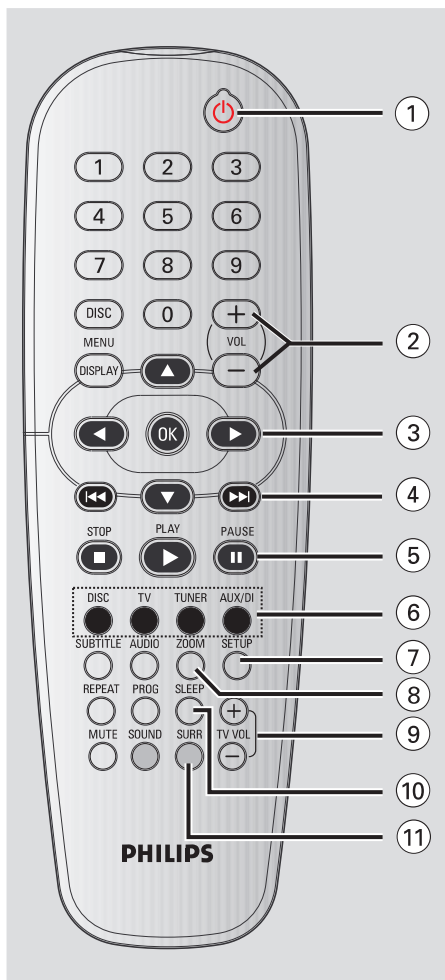
- Propojte konektor **DIGITAL IN** tohoto DVD systému s konektorem DIGITAL OUT na digitálním audio přístroji.

Stiskem **AUX/DI** na dálkovém ovladači zvolte „DI“ tak, aby se aktivoval příslušný vstup.

Užitečné tipy:

- Některé DVD disky jsou chráněny proti kopírování. Chráněné disky nemůžete nahrávat pomocí videorekordéru nebo digitálního nahrávacího zařízení.
- SACD nebo MP3-CD reprodukci nemůžete poslouchat nebo nahrávat prostřednictvím digitálního zapojení.
- Pro reprodukci prostřednictvím DIGITAL IN zapojení nastavte digitální výstup tohoto přehrávače na PCM formát.
- Vždy se řiďte také instrukcemi návodu druhého připojovaného zařízení, kde naleznete další informace pro zapojení a společné používání přístrojů.

Dálkový ovladač



- ① – Přepnutí do úsporného pohotovostního režimu nebo zapnutí přístroje.
- ② **VOL + –**
– Nastavení hlasitosti
- ③ – DISC: Slouží pro pohyb po menu.
– TUNER: Použijte ▲▼ pro spuštění automatického vyhledávání, ◀▶ použijte k ladění rozhlasových frekvencí směrem nahoru/dolu.
- ④ – DISC:* Vyhledávání dopředu/dozadu nebo volba skladby.
– TUNER: Volba předvolených rozhlasových stanic.
- ⑤ **PAUSE II**
– DISC: Pauza reprodukce.
- ⑥ **Tlačítka zdrojů signálu**
DISC: Přepíná na DICS – reprodukci disku.
TV: Přepíná na vstup z televizoru zvuk televizoru je reprodukován prostřednictvím DVD systému.
TUNER: Přepíná mezi FM a MW vlnovým rozsahem.
AUX/DI: Přepíná mezi externími vstupy AUX a DIGITAL IN.
- ⑦ **SETUP**
– DISC: Vstup do menu nastavení přístroje nebo jeho opuštění.
- ⑧ **ZOOM**
– DISC: Zvětšení obrazu na TV obrazovce.
- ⑨ **TV VOL + –**
– Nastavení hlasitosti televizoru (pouze televizory Philips)
- ⑩ **SLEEP**
– Nastavení časovače.
- ⑪ **SURR**
– Volba multikanálového prostorového režimu nebo stereo režimu.

* = Podržte tlačítko alespoň 2 vteřiny.

12 Numerická tlačítka (0-9)

- DISC: Zadávání čísla skladby/titulu.
- TUNER: Zadávání čísla předvolby rozhlasové stanice.

13 DISC MENU

- DISC: Vstup do menu obsahu disku nebo jeho opuštění. Pro VCD: Volba různých funkcí zobrazení.

14 DISPLAY

- DISC: Zobrazení aktuálních informací o disku.

15 OK

- Potvrzení volby.

16 PLAY ►

- DISC: Spuštění reprodukce.

17 STOP ■

- Opuštění prováděné operace.
- DISC: Zastavení reprodukce.
- DISC: Podržetím tlačítka otevřete nebo zavřete zásuvku disku.
- TUNER:* Vymazání předvolené rozhlasové stanice.

18 AUDIO

- DISC: Volba jazyka zvukové stopy (DVD/VCD) nebo audio kanálu (CD).

19 SUBTITLE

- DISC: Volba jazyka titulků.

20 REPEAT

- DISC: Volba různých režimů opakování; vypnutí režimu opakování.

21 MUTE

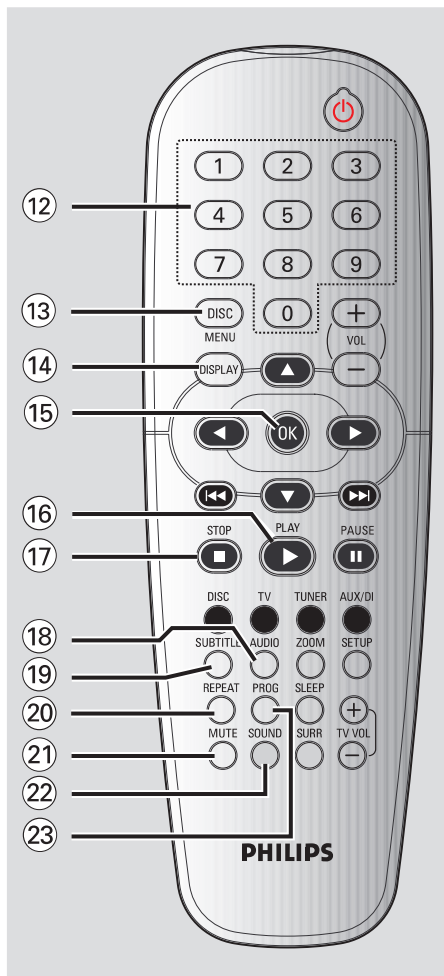
- Vypnutí a opětovné obnovení zvuku.

22 SOUND

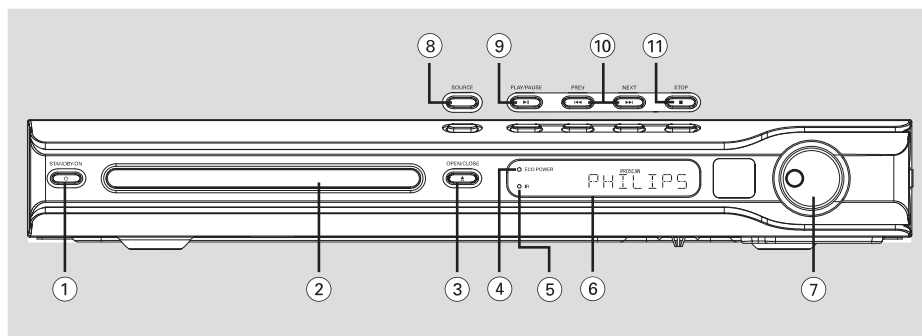
- Volba přednastaveného zvukového efektu.

23 PROG

- DISC: Začátek programování.
- TUNER: Start *automatického/manuálního programování předvoleb.



* = Podržte tlačítko alespoň 2 vteřiny.



① STANDBY-ON

- Přepnutí do úsporného pohotovostního režimu nebo zapnutí přístroje.

② Zásuvka disku

③ OPEN/CLOSE

- Otevírá/zavírá zásuvku disků.

④ Indikátor ECO POWER

- Svítí, když je přístroj v pohotovostním režimu.

⑤ iR

- Nasměrujte dálkový ovladač na tento senzor.

⑥ Displej přístroje

⑦ VOLUME

- Nastavení hlasitosti

⑧ SOURCE

- Volba odpovídajícího režimu/vstupu: DISC, TUNER (FM/MW), TV nebo AUX/DI.

⑨ PLAY/PAUSE

- DISC: Start/pauza reprodukce.
- TUNER: Spuštění předvolby rozhlasových stanic v režimu Plug&Play.

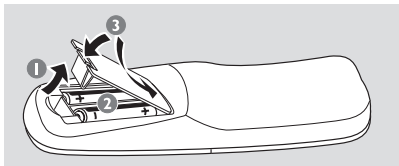
⑩ PREV / NEXT

- DISC:* Vyhledávání zpět/dopředu nebo volba skladby.
- TUNER: Výběr předvolené rozhlasové stanice.

⑪ STOP

- Opuštění prováděné operace.
- DISC: Zastavení reprodukce
- TUNER: Podržetím tlačítka vymažete aktuální předvolenou rozhlasovou stanici.

Krok 1: Vložení baterií do dálkového ovladače



- 1 Otevřete kryt bateriového prostoru.
- 2 Vložte dvě tužkové baterie (rozměr AA) se správnou polaritou (+ -).
- 3 Zavřete kryt.

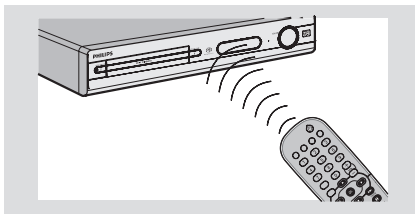
UPOZORNĚNÍ!

– Pokud jsou baterie slabé nebo nebudete dálkový ovladač delší čas používat, vyjměte baterie z dálkového ovladače.

– Nekombinujte staré a nové baterie. Nikdy nekombinujte různé typy baterií (standardní, alkalické, atd.).

– Baterie obsahují nebezpečné chemické látky, proto je třeba jejich likvidaci věnovat odpovídající pozornost.

Ovládání přístroje dálkovým ovladačem



- 1 Nasměrujte dálkový ovladač přímo na senzor dálkového ovládání (iR) na čelním panelu přístroje.
- 2 Stiskem jednoho z tlačítek zdroje signálu vyberte zdroj, který chcete ovládat (např. TV nebo TUNER).
- 3 Poté vyberte odpovídající funkci (například ►. ◀◀ ▶▶).

Krok 2: Zapnutí DVD systému

- Stiskem **SOURCE** vyberte: DISC → FM → MW → TV → AUX → DI → DISC...
NEBO
Stiskněte **DISC**, **TV**, **TUNER** nebo **AUX/DI** na dálkovém ovladači.

Vypnutí do pohotovostního režimu

- Stiskněte **STANDBY ON** (⏻).
→ Na displeji nebudou zobrazeny žádné informace.

Krok 3: Nastavení televizoru

Po připojení DVD systému k televizoru je třeba televizor přepnout na správný vstup, podle toho, jakým způsobem jste DVD systém připojili (např. „EXT“, „0“ nebo „AV“).

- 1 Stiskněte **SOURCE** tak, aby se na displeji objevilo „DISC“.
- 2 Zapněte televizor a přepněte jej na správný video vstup. Měli byste vidět modrou úvodní obrazovku DVD přehrávače.
 - Obvykle se tento kanál nachází mezi nejnižšími nebo nejvyššími čísly kanálů a může být pojmenován jako FRONT, A/V IN nebo VIDEO. Podrobnosti naleznete v příručce vašeho televizoru.
 - Nebo můžete přepnout televizor na kanál 1 a poté postupně procházet kanály jeden po druhém a vyhledat kanál video vstupu.
 - Nebo může být na dálkovém ovladači televizoru tlačítko pro přepínání mezi jednotlivými video vstupy.

Nastavení funkcí Progressive Scan (pouze pro Progressive Scan TV)

V režimu Progressive Scan se zobrazuje dvakrát více snímků za vteřinu, než v případě prokládaného režimu (normální TV systém). S téměř dvojnásobným počtem řádků nabízí režim Progressive Scan vyšší rozlišení a kvalitu obrazu.

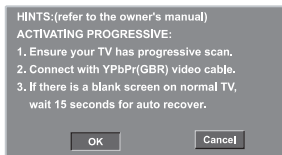
DŮLEŽITÉ!

Než povolíte Progressive Scan režim, musíte zajistit následující:

- 1) Váš televizor je schopen zpracovat Progressive Scan signály. Tento režim vyžaduje Progressive Scan televizor.
- 2) DVD systém je k televizoru připojen prostřednictvím konektorů Y Pb Pr (viz strana 10).
- 1) Vypněte režim Progressive Scan vašeho televizoru nebo zapněte prokládaný režim (viz příručka vašeho televizoru).
- 2) Zapněte DVD systém stiskem **DISC** na dálkovém ovladači.
- 3) Zapněte televizor a přepněte jej na odpovídající video vstup (viz strana 17).
→ Na TV obrazovce se objeví modré pozadí.
- 4) Na dálkovém ovladači stiskněte **SETUP**.
- 5) Stiskem ► vyberte {Video Setup Page}.



- 6) Vyberte {Component} > {YUV}, poté potvrďte stiskem **OK**.
- 7) Vyberte {Progressive} > {On}, poté potvrďte stiskem **OK**.
→ Na TV obrazovce se objeví následující menu.



- 8) Stiskem ◀ zvýrazněte **OK** a potvrďte stiskem **OK**.
V této fázi nebude na TV obrazovce žádný obraz, dokud nezapnete na televizoru Progressive Scan režim.
- 9) Na televizoru zapněte Progressive Scan režim (viz příručka vašeho televizoru).
→ Na TV obrazovce se objeví toto menu.



- 10) Stiskem ◀ zvýrazněte **OK** a potvrďte stiskem **OK**.
→ Nastavení je nyní kompletní a vy si můžete vychutnávat obraz vysoké kvality.

Pokud se neobjeví obraz:

- Vyčkejte 15 vteřin na automatické obnovení původního stavu.
NEBO
- 1) Deaktivujte funkci Progressive Scan tak, že stiskem **OPEN CLOSE** ▲ otevřete zásuvku disku.
- 2) Stiskněte ◀ na dálkovém ovladači.
- 3) Stiskněte **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Na TV obrazovce by se mělo objevit modré pozadí.

Užitečné tipy:

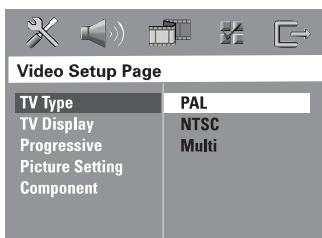
– Některé Progressive Scan televizory a televizory s vysokým rozlišením nemusejí být plně kompatibilní s tímto DVD systémem. Výsledkem mohou být nepřirozené barvy při přehrávání DVD VIDEO disků v Progressive Scan režimu. V takovém případě vypněte funkci Progressive Scan jak na DVD systému, tak i na televizoru.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.
Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Volba odpovídajícího barevného systému

DVD přehrávač a televizor musejí mít stejný barevný systém. Jedině tak je možné přehrávat DVD v tomto přístroji. Než změníte barevný systém, zjistěte, jaký barevný systém podporuje váš televizor.

- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem ► vyberte {Video Setup Page}.
- 3 Pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {TV Type}, poté stiskněte ►.



- 4 Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvýrazněte jednu z následujících voleb:
 - {**PAL**}

Vyberte, pokud je přístroj připojen k PAL televizoru. Videosignál NTSC disků bude převeden na formát PAL.

- {**NTSC**}

Vyberte, pokud je přístroj připojen k NTSC televizoru. Videosignál PAL disků bude převeden na formát NTSC.

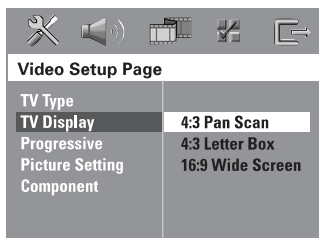
- {**Multi**}

Vyberte, pokud připojený televizor podporuje oba formáty, PAL i NTSC. Formát výstupu bude odpovídat formátu přehrávaného disku.
- 5 Vyberte požadované nastavení a stiskněte **OK**.
 - Postupujte podle instrukcí na obrazovce a potvrďte volbu (pokud je třeba).
 - Pokud se objeví prázdná TV obrazovka nebo zkraslený obraz, vyčkejte 15 vteřin na automatické obnovení předchozího stavu.

Nastavení TV obrazu

Nastavte poměr stran obrazu podle typu připojeného televizoru. Vybraný formát musí být na disku k dispozici. V opačném případě neovlivní toto nastavení výsledný obraz.

- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem ► vyberte {Video Setup Page}.
- 3 Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvýrazněte {TV Display} a poté stiskněte ►.



- 4 Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvýrazněte jednu z následujících možností:
 - {**4:3 Pan Scan**}

Vyberte, pokud máte běžný televizor a chcete, aby byly boky širokoúhlého obrazu oříznuty tak, aby se vešel na normální obrazovku.

- {**4:3 Letter Box**}

Vyberte, pokud máte běžný televizor. V tomto případě se širokoúhlý obraz objeví na běžné obrazovce s černými pruhy v horní a spodní části.

- {**16:9 Wide Screen**}

Vyberte, pokud máte širokoúhlý televizor.
- 5 Vyberte požadované nastavení a stiskněte **OK**.



Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby. Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

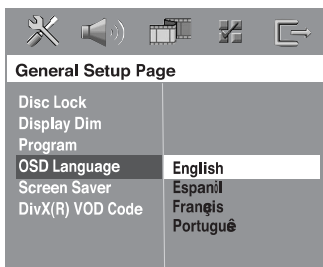
Krok 4: Nastavení jazykových preferencí

Můžete nastavit svůj preferovaný jazyk. DVD systém pak vždy po vložení disku přepne na vámi nastavený jazyk. Pokud není preferovaný jazyk na disku k dispozici, bude namísto něj použit výchozí jazyk disku.

Jazyk, v jakém komunikuje samotný přehrávač (OSD jazyk) není tímto nastavením ovlivněn a nezávisí na výchozím a volitelných jazycích na disku.

Jazyk přehrávače (OSD-jazyk)

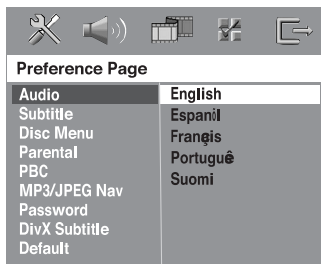
- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Stiskem **►** vyberte {General Setup Page}.
- 3 Pomocí tlačítek **▲ ▼** zvýrazněte {OSD Language} a stiskněte **►**.



- 4 Pomocí tlačítek **▲ ▼** vyberte jazyk a potvrďte stiskem **OK**.

Jazyk zvukové stopy, jazyk titulků a jazyk menu disku

- 1 Dvojím stiskem **■** zastavte reprodukci (pokud probíhala) a stiskněte **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem **►** vyberte {Preference Page}.
- 3 Pomocí **▲ ▼** zvýrazněte jednu z následujících voleb a stiskněte **►**.
 - {Audio} (zvuková stopa disku)
 - {Subtitle} (titulky)
 - {Disc Menu} (menu disku)



- 4 Pomocí tlačítek **▲ ▼** vyberte jazyk a potvrďte stiskem **OK**.

Pokud není vámi požadovaný jazyk na seznamu, vyberte {Others}.

Pomocí **numerických tlačítek (0-9)** na dálkovém ovladači zadejte čtyřmístný kód jazyka „XXXX“ (viz strana 3) a potvrďte stiskem **OK**.

- 5 Opakujte kroky 3 ~ 4 pro ostatní nastavení.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby. Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte **◀**. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

DŮLEŽITÉ!

- Pokud se při stisku tlačítka objeví na TV obrazovce ikona zakázané operace (Ø nebo X), znamená to, že funkce není na daném disku nebo v daný okamžik k dispozici.
- DVD disky a DVD přehrávače jsou určeny vždy pro určitý konkrétní region. Před vložením disku se ujistěte, že je určen pro stejný region, jako tento přehrávač.
- Netlačte na zásuvku disku a nepokládejte na ni žádné jiné předměty. Mohli byste přístroj poškodit.

Disky, které lze v přístroji přehrávat



Váš DVD systém domácího kina přehrává následující typy disků:

- DVD (Digital Versatile Disc) disky
- VCD (Video CD) disky
- SVCD (Super Video CD) disky
- SACD (Super Audio CD) disky
- Uzavřené DVD+R(W) disky
- Audio CD disky
- MP3 disky, obrazové soubory (Kodak, JPEG) na CD-R(W) discích
 - formát JPEG ISO 9660/UDF
 - Podporováno rozlišení JPEG až do 3072 x 2048
 - Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Podporované datové toky: 32 ~ 256 kbps, variabilní bitrate
- WMA
 - 32 kbps – 192 kbps závazně
- MPEG-4 soubory na CD-R(W):
 - Simple profile
 - Advanced simple profile (640-480)
- DivX filmy na CD-R(W)/DVD+R(W) discích:
 - DivX 3.11, 4.x a 5.x
 - Funkce GMC (Global Motion Compensation) a QP (Quarter Pixel) nejsou podporovány.

Kódy regionů

Kód regionu „X“ (kde X představuje číslo) tohoto přístroje je uveden na zadním panelu přístroje. Pokud je DVD disk označen jiným číslem regionu, nelze jej v tomto přístroji přehrávat.



Užitečné tipy:

- CD-R/RW a DVD+R/RW disky nemusí být v závislosti na typu disku a podmínkách nahrávání vždy přehrávat.
- Pokud máte s přehráváním určitých disků potíže, disk vyjměte a zkuste jiný. Nesprávně naformátované disky nelze v tomto přístroji přehrávat.

Reprodukce disků

- 1 Stiskněte **SOURCE** tak, aby se na displeji objevilo „DISC“, nebo stiskněte **DISC** na dálkovém ovladači.
- 2 Zapněte televizor a přepněte jej na příslušný video vstup (viz strana 17 „Nastavení televizoru“).
 - Měla by se objevit modrá obrazovka DVD přehrávače.
- 3 Stiskem **OPEN CLOSE** ▲ otevřete zásuvku disku a vložte disk, poté stiskem stejného tlačítka zásuvku zase zavřete.
 - Ujistěte se, že je disk vložen etiketou směrem nahoru. V případě oboustranných disků vložte disk popiskem strany, kterou chcete přehrávat, směrem nahoru.
- 4 Reprodukce se spustí automaticky.
 - Když se na TV obrazovce objeví menu disku, viz strana 23 „Používání menu disku“.
 - Pokud je disk uzamčen funkcí rodičovské ochrany, musíte zadat šestimístné heslo (viz strany 35-36).

Tipy: Některé disky nelze v tomto přístroji přehrávat vinou konfigurace a charakteristik disku, nebo vinou podmínek nahrávání a použitého autorizačního software.

Automatické přepínání do úsporného režimu

Pokud do 30 minut po zastavení reprodukce disku nestisknete žádné tlačítko, přepne se přístroj automaticky do úsporného pohotovostního režimu.

Základní funkce reprodukce

Pauza reprodukce

- Během reprodukce stiskněte ►|| (nebo || na dálkovém ovladači).
 - Chcete-li obnovit normální reprodukci, stiskněte ►|| (nebo **PLAY** ► na dálkovém ovladači).

Volba jiné skladby/kapitoly

- Stiskněte ◀◀/▶▶ nebo pomocí **numerických tlačítek (0-9)** zadejte číslo skladby/kapitoly přímo.
 - Pokud je aktivní funkce opakování, přehrajete stiskem ◀◀/▶▶ stejnou skladbu/kapitolu.

Vyhledávání směrem dozadu/dopředu

- Stiskněte a podržte ◀◀/▶▶. Chcete obnovit normální reprodukci, stiskněte ►|| (nebo **PLAY** ► na dálkovém ovladači).
 - Během vyhledávání změňte další stiskem ◀◀/▶▶ rychlost vyhledávání.

Zastavení reprodukce

- Stiskněte ■.

Volba různých funkcí opakování/náhodné reprodukce

- Během reprodukce disku vyberte opakovaným stiskem **REPEAT** na dálkovém ovladači režim opakované reprodukce.

DVD

- RPT ONE (opakování kapitoly)
- RPT TT (opakování titulu)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT SHF (opakovaná náhodná reprodukce)
- PRT OFF (vypnutí funkce opakování)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT ALL (opakování disku)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT SHF (opakovaná náhodná reprodukce)
- PRT OFF (vypnutí funkce opakování)

MP3/SACD/DivX/WMA

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT ALL/FLD (opakování složky)
- SHUFFLE (náhodná reprodukce)
- RPT OFF (vypnutí funkce opakování)

Užitečný tip:

- VCD disky neumožňují opakovanou reprodukci, pokud je zapnuta funkce řízené reprodukce (PBC).

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být pro některé disky k dispozici. Vždy se řiďte instrukcemi dodávanými spolu s diskem.

Ovládání disku

Posun obrazu po jednotlivých snímcích

- 1 Během reprodukce stiskněte **II** na dálkovém ovladači.
→ Reprodukce přejde do pauzy a vypne se zvuk.
- 2 Opakovaným stiskem **II** se posouváte dopředu po jednotlivých snímcích obrazu.
- 3 Chcete-li obnovit normální reprodukci, stiskněte **PLAY ►**.

Obnovení reprodukce od místa posledního zastavení

Tento přístroj umožňuje obnovit reprodukci od místa, kde byla reprodukce disku naposledy zastavena (funkce je k dispozici pro posledních 10 disků nahraných bez menu souborů/složek).

- 1 Vložte jeden z deseti naposledy přehrávaných disků.
- 2 Když se na displeji objeví „LOADING“, stiskněte **PLAY ►** (nebo **►II**) pro spuštění reprodukce od místa posledního zastavení.

Zrušení režimu obnovení reprodukce

- Při zastaveném disku stiskněte **■** ještě jednou.

Zvětšení obrazu

Tato funkce umožňuje zvětšit obraz na TV obrazovce a posouvat po obrazovce zvětšený výřez.

- 1 Během reprodukce vyberte opakovaným stiskem tlačítka **ZOOM** požadovaný poměr zvětšení.
→ Pomocí tlačítek **◀▶▲▼** můžete zvětšeným obrazem pohybovat.
→ Reprodukce pokračuje.
- 2 Opakovaným stiskem **ZOOM** se vrátíte k původní velikosti obrazu.

Změna jazyka zvukové stopy

Tuto funkci lze použít pouze pro DVD disky, které obsahují zvukové stopy ve více jazycích. U takových disků můžete změnit jazyk zvukové stopy i během přehrávání disku.

- Opakovaným stiskem tlačítka **AUDIO** vybíráte mezi dostupnými jazyky.

V případě VCD disků – změna audio kanálu

- Opakovaným stiskem tlačítka **AUDIO** vybíráte z dostupných audio kanálů nabízených diskem (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT nebo MIX MONO).

Změna jazyka titulků (pouze DVD)

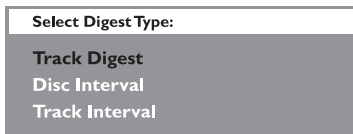
Tuto funkci lze použít pouze pro DVD disky, které obsahují titulky ve více jazycích. U takových disků můžete změnit jazyk titulků i během přehrávání disku.

- Opakovaným stiskem tlačítka **SUBTITLE** vybíráte mezi dostupnými jazyky.

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být pro některé disky k dispozici. Vždy se řiďte instrukcemi dodávanými spolu s diskem.

Funkce preview (pouze VCD)

- 1 Stiskněte **DISC MENU**.
- 2 Pomocí tlačítek **▲ ▼** zvýrazněte **{Track Digest}**, **{Disc Interval}** nebo **{Track Interval}**.
- 3 Stiskem **OK** otevřete jednu z možností.



{Track Digest}

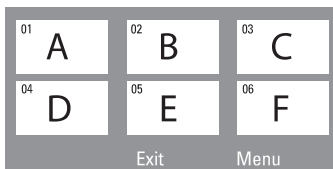
Tato funkce minimalizuje obraz jednotlivých skladeb tak, aby bylo možné zobrazit nabídku šesti skladeb na obrazovce najednou a mohli jste se tak lépe orientovat v obsahu jednotlivých skladeb.

{Disc Interval}

Tato funkce slouží k rozdělení disku na šest stejně dlouhých úseků a jejich zobrazení na jedné obrazovce. Můžete tak přehlédnout obsah celého disku.

{Track Interval}

Tato funkce slouží k rozdělení jedné skladby na šest stejně dlouhých úseků a jejich zobrazení na jedné obrazovce. Můžete tak získat přehled o vybrané skladbě.



(příklad zobrazení šesti miniatur)

- 4 Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** vyberte skladbu nebo použijte **numerická tlačítka (0-9)** a zadejte číslo vybrané skladby přímo.
- 5 Stiskem **◀◀/▶▶** otevřete předchozí nebo následující stránku.
- 6 Potvrďte stiskem **OK**.

Opuštění funkce preview

- Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** zvýrazněte **{Exit}** a potvrďte stiskem **OK**.

Návrat do menu preview

- Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** zvýrazněte **{Menu}** a potvrďte stiskem **OK**.

Tipy: Zde popsané funkce nemusí být pro některé disky k dispozici. Vždy se řiďte instrukcemi dodávanými spolu s diskem.

Ovládání disku

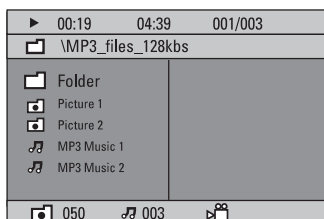
Přehrávání MP3/WMA/JPEG/MPEG-4 disků

Tento přístroj je schopen přehrávat WMA, MPEG-4, MP3, JPEG, VCD a SVCD soubory vypálené na vašich vlastních CD-R/RW discích nebo nahrané na komerčních CD.

DŮLEŽITÉ!

Je třeba zapnout televizor a přepnout jej na odpovídající video vstup (viz strana 17 „Nastavení televizoru“).

- 1 Vložte disk.
 - V případě složité struktury adresářů a velkého počtu souborů na disku může načítání disku překročit 30 vteřin.
 - Na TV obrazovce se objeví menu disku.



- 2 Pokud hlavní menu disku obsahuje různé složky, vyberte pomocí ▲▼ požadovanou složku a stiskem **OK** složku otevřete.
- 3 Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte skladbu/soubor a stiskem **OK** spustíte reprodukci.
 - Reprodukce se spustí od vybraného souboru a pokračuje až do konce složky.

Během reprodukce můžete provádět následující akce:

- Stiskem **◀◀/▶▶** vyberte jinou skladbu/soubor v aktuální složce.
- Stiskem **◀/▶** se můžete v přehrávané skladbě rychle posouvat dopředu nebo dozadu.

- Chcete-li vybrat jinou složku na právě vloženém disku, vraťte se stiskem **▲** do hlavního menu, poté pomocí **▲▼** proveďte výběr a potvrďte stiskem **OK**.
- Stiskem **REPEAT** volíte různé režimy reprodukce.
- Stiskněte **||** pro pauzu a **▶** pro obnovení reprodukce.

Současné přehrávání MP3 hudby a JPEG obrázků

- 1 Vložte MP3 disk, který obsahuje hudbu a obrázky.
 - Na TV obrazovce se objeví menu disku.
- 2 Vyberte MP3 skladbu a stiskem **▶||** (nebo **▶** na dálkovém ovladači) spustíte reprodukci.
- 3 Během reprodukce MP3 hudby vyberte v menu disku pomocí **◀▶▲▼** složku s obrázkem a stiskněte **▶||** (nebo **▶** na dálkovém ovladači).
 - Obrázky se postupně přehrávají až do konce složky.
- 4 Chcete-li ukončit současné přehrávání, stiskněte **DISC MENU** následované **■**.

Užitečné tipy

- Některé MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 disky nemusejí jít přehrávat vinou konfigurace a charakteristik disku nebo podmínek záznamu.
- Občasné „přeskočení“ reprodukce při přehrávání MP3 skladeb je normální.
- Občasná „kostičkatost“ obrazu při přehrávání MPEG4-/DivX souborů je normální. Tento jev je způsoben nedostatečnou kvalitou digitálního obsahu, například při stahování z internetu.
- V případě disků s více sekcemi (multi-session) s odlišným formátem je dostupná pouze první sekce.

Tipy: Některé disky nelze v tomto přístroji přehrávat vinou konfigurace a charakteristik disku, nebo vinou podmínek nahrávání a použitého autorizačního software.

Přehrávání foto CD (prezentace – slide show)

DŮLEŽITÉ!

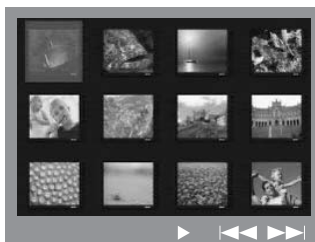
Je třeba zapnout televizor a přepnout jej na odpovídající video vstup (viz strana 17 „Nastavení televizoru“).

- Vložte disk s fotografiemi (Kodak Picture CD, JPEG).
 - V případě Kodak disků se prezentace spustí automaticky.
 - V případě JPEG disků se na TV obrazovce objeví menu. Stiskem ►|| (nebo **PLAY** ►) spustíte prezentaci.

Funkce preview

Tato funkce zobrazí obsah aktuální složky nebo celého disku.

- 1 Během reprodukce stiskněte ■.
 - Objeví se obrazovka s miniaturami dvanácti snímků.



- 2 Stiskem ◀◀/▶▶ zobrazte další snímky na předchozí/následující stránce.
- 3 Pomocí ◀▶▲▼ zvýrazněte jeden ze snímků a stiskem **OK** spusťte reprodukci.
- 4 Stiskem **DISC MENU** se vraťte do menu foto CD disku.

Zvětšení obrazu

- 1 Během reprodukce vyberte opakovaným stiskem tlačítka **ZOOM** poměr zvětšení.
- 2 Pomocí ◀▶▲▼ se můžete pohybovat po zvětšeném obraze.

Otočení/převrácení obrazu

- Během reprodukce můžete snímek na TV obrazovce otočit/převrátit pomocí tlačítek ◀▶▲▼.
 - ▲: Vertikální převrácení obrazu
 - ▼: Horizontální převrácení obrazu
 - ◀: Otočení obrazu proti směru hodinových ručiček
 - ▶: Otočení obrazu po směru hodinových ručiček

Podporované formáty JPEG obrázků

Formát souboru:

- Přípona souboru musí být „.JPG“, nikoli „.JPEG“.
- Přístroj je schopen zobrazit pouze statické snímky odpovídající standardu DCF nebo JPEG obrázky. Není schopen přehrávat pohyblivé obrázky, Motion JPEG a další formáty, nebo obrázky ve formátech jiných než JPEG nebo obrázky s připojeným zvukem.
- V případě velkého počtu snímků nebo skladeb uložených na disku může zobrazení obsahu disku na TV obrazovce trvat delší čas.

Tipy: Některé disky nelze v tomto přístroji přehrát vinou konfigurace a charakteristik disku, nebo vinou podmínek nahrávání a použitého autorizačního software.

Přehrávání SACD (Super Audio CD)

Existují tři typy SACD disků: jednovrstvé, dvouvrstvé a hybridní disky. Hybridní disky obsahují jak Super Audio CD, tak i standardní CD vrstvu. V tomto přístroji lze přehrát pouze SACD vrstvu.

- 1 Vložte SACD.
 - Na TV obrazovce se objeví menu disku.
- 2 Reprodukce se spustí automaticky.
 - Pokud SACD obsahuje jak multikanálové, tak i stereo skladby, mají multikanálové skladby přednost.
 - Chcete-li přehrát stereo skladby, proveďte pomocí ▲ ▼ svůj výběr v menu disku a poté stiskněte **PLAY ▶** (nebo **▶II**).
- Během reprodukce se můžete stiskem ◀▶ posouvat dopředu nebo dozadu.

Užitečné tipy

– Z SACD skladeb nelze vytvořit program.

Přehrávání DivX disků

Tento přístroj podporuje přehrávání DivX filmů, nahraných z počítače na CD-R/RW (více informací viz strana 31).

- 1 Vložte DivX disk.
- 2 Pokud jsou součástí DivX filmu externí titulky, objeví se na TV obrazovce menu, ze kterého můžete vybrat titulky.
 - V tomto případě stisk tlačítka **SUBTITLE** na dálkovém ovladači zapíná a vypíná zobrazení titulků.
- 3 Stiskem **▶II** (nebo **PLAY ▶**) spustíte reprodukci.
 - Pokud DivX disk obsahuje vícejazyčné titulky, můžete stiskem **SUBTITLE** změnit jazyk titulků i během reprodukce.
 - Během reprodukce můžete stiskem ◀▶ disk prohledávat směrem dozadu nebo dopředu.

Užitečné tipy:

- Podporovány jsou titulkové soubory s následujícími příponami (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), v navigačním menu se však neobjeví.
- Název souboru s titulky musí být stejný, jako název obrazového souboru.
- Titulek může být zobrazen až do maximální délky 35 znaků.

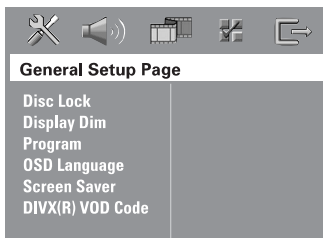
Tipy: Některé disky nelze v tomto přístroji přehrát vinou konfigurace a charakteristik disku, nebo vinou podmínek nahrávání a použitého autorizačního software.

Menu nastavení DVD systému

Nastavení tohoto DVD přístroje se provádí s pomocí TV obrazovky. DVD přístroj tak můžete přizpůsobit svým konkrétním požadavkům.

Vstup na stránku základního nastavení

- 1 Na dálkovém ovladači stiskněte **DISC** a poté **SETUP**.
- 2 Pomocí tlačítek ◀▶ vyberte „General Setup Page“.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.



Zakázání/povolení reprodukce disku

Ne všechny disky označují výrobci kódem specifikujícím stupeň rodičovské ochrany. Můžete však zakázat reprodukci konkrétních disků tak, že je uzamknete. Takto lze uzamknout až 40 disků.

- 1 Na stránce „General Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲▼ {**Disc Lock**} a poté stiskněte ▶.

{**Lock**}

Tímto nastavením zablokujete reprodukci aktuálního disku. Následný přístup k takto uzamčenému disku vyžaduje zadání šestimístního hesla. Výchozí heslo je „136900“ (viz strana 37 „Změna hesla“).

{**Unlock**}

Touto volbou disk odemknete a umožníte jeho další přehrávání.

- 2 Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

Ztlumení jasu displeje

Můžete vybrat různé úrovně jasu displeje na přístroji.

- 1 Na stránce „General Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲▼ {**Display Dim**} a poté stiskněte ▶.

{**100%**}

Vyberte pro plný jas displeje.

{**70%**}

Vyberte pro střední jas displeje.

{**40%**}

Vyberte pro malý jas displeje.

- 2 Pomocí tlačítek ▲▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

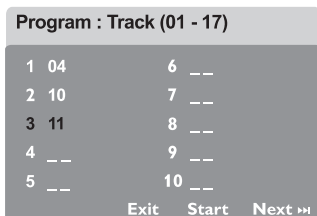
Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.
Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Menu nastavení DVD systému

Programování skladeb disku (nelze pro fotoCD/MP3/SACD)

Obsah disku můžete přehrávat ve vámi zvoleném pořadí. Můžete naprogramovat až 20 skladeb.

- 1 Stiskněte **PROG** na dálkovém ovladači. NEBO V „General Setup Page“ zvýrazněte pomocí **▲ ▼** {**Program**} a poté stiskem **►** vyberte {**Input Menu**}.
- 2 Potvrďte stiskem **OK**.



Naprogramování oblíbených skladeb/ kapitol

- 3 Pomocí **numerických tlačítek (0-9)** zadejte platné číslo skladby/kapitoly.
- 4 Pomocí **◀ ▶ ▲ ▼** posuňte kurzor na další pozici.
 - Pokud má program více než 10 skladeb, otevřete stiskem **►►** další stránku a pokračujte v programování nebo
 - pomocí **◀ ▶ ▲ ▼** zvýrazněte v menu programu položku {**Next**} a stiskněte **OK**.
- 5 Opakováním kroků 3 ~ 4 přidejte do programu další skladby/kapitoly.

Pokud chcete skladbu z programu odstranit

- 6 Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** posuňte kurzor na skladbu, kterou chcete odejmout.
- 7 Stiskem **OK** odstraňte skladbu z programu.

Spuštění reprodukce programu

- 8 Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** zvýrazněte {**Start**} v menu programu a stiskněte **OK**.
 - Spustí se reprodukce vybraných skladeb v naprogramovaném pořadí.

Opuštění reprodukce programu

- 9 Pomocí tlačítek **◀ ▶ ▲ ▼** zvýrazněte {**Exit**} v menu programu a stiskněte **OK**.

Jazyk DVD přístroje

Toto menu umožňuje výběr jazyka, v jakém má DVD přehrávač komunikovat. Podrobnosti na straně 20.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby. Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte **◀**. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Spořič obrazovky – zapnutí/vypnutí

Tato funkce pomáhá chránit vaši TV obrazovku před opotřebením a poškozením.

- 1 Na stránce „General Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {**Screen Saver**} a poté stiskněte ►.

{**On**}

Vyberte, pokud chcete, aby se 15 minut po vypnutí reprodukce nebo přepnutí do pauzy vypnula TV obrazovka.

{**Off**}

Vyberte, pokud chcete funkci spořiče deaktivovat.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

DivX® VOD registrační kód

Philips vám nabízí DivX® VOD registrační kód (Video On Demand – video na objednávku). Tento kód vám umožní půjčování a nákup video nahrávek prostřednictvím DivX® VOD služby. Více informací naleznete na www.divx.com/vod.

- 1 Na stránce „General Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {**DIVX(R) VOD Code**} a poté stiskněte ►.
→ Objeví se registrační kód.
- 2 Menu opustíte stiskem **OK**.
- 3 Registrační kód použijte k nákupu nebo půjčení videonahrávek prostřednictvím služby DivX®VOD na www.divx.com/vod. Postupujte podle instrukcí a nahrajte si video z počítače na CD-R/RW, které lze přehrávat na tomto DVD přístroji.

Užitečný tip:

– Všechny videonahrávky stažené ze služby DivX®VOD je možné přehrávat pouze v tomto přístroji.

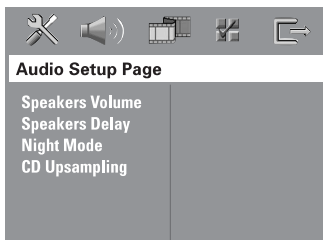
Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.

Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Menu nastavení DVD systému

Vstup na stránku zvukových nastavení

- 1 Na dálkovém ovladači stiskněte **DISC** a poté **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte „Audio Setup Page“.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.



Hlasitost reproduktorů /zpoždění reproduktorů

Toto menu obsahuje volby pro nastavení reproduktorů. Pomocí těchto parametrů lze nastavit hlasitost a vzdálenost jednotlivých reproduktorů. Podrobnosti na straně 40.

Noční režim – zapnutí/vypnutí

Když je aktivován noční režim, jsou hlasité zvuky ztišeny a slabé zvuky jsou posíleny na slyšitelnou úroveň. Tato funkce je užitečná například při sledování akčních filmů pozdě v noci, pokud nechcete rušit sousedy.

- 1 Na stránce „Audio Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ **{Night Mode}**, poté stiskněte ▶.
{On}
Vyberte pro vyrovnání hlasitosti (zmenšení dynamického rozsahu).
{Off}
Vyberte, když si chcete vychutnat prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.
- 2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

Konverze CD na vyšší vzorkovací kmitočet

Tato funkce vám umožňuje pomocí sofistikovaného digitálního signálového procesoru konvertovat vaše hudební CD na vyšší vzorkovací kmitočet a docílit tak vyšší kvality zvuku.

Když aktivujete funkci převzorkování CD, přepne se přístroj automaticky do stereo režimu.

- 1 Na stránce „Audio Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ **{CD Upsampling}** a poté stiskněte ▶.

{Off}

Funkce je neaktivní.

{88,2 kHz (X2)}

Zkonvertujete vzorkovací frekvenci CD na dvojnásobek oproti originálu.

- 2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

Užitečný tip:

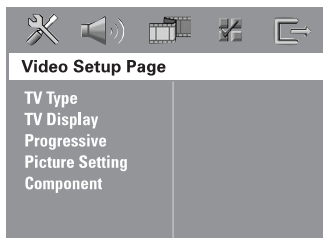
– Pokud stiskem tlačítka **SURR** na dálkovém ovladači vyberte režim „Multi-Channel“, funkce převzorkování CD se automaticky deaktivuje.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.

Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Vstup na stránku video nastavení

- 1 Na dálkovém ovladači stiskněte **DISC** a poté **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte „Video Setup Page“.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.



Typ TV

V tomto menu můžete nastavit barevný systém tak, aby odpovídal připojenému televizoru. Podrobnosti viz strana 19.

TV obraz

V tomto menu můžete nastavit poměr stran obrazu tak, aby odpovídal připojenému televizoru. Podrobnosti viz strana 19.

Progressivní zobrazení – zapnout/ vypnout

V režimu Progressive Scan si můžete vychutnat vysoce kvalitní obraz s menším chvěním obrazu než v případě běžného (prokládaného) režimu zobrazení. Režim je funkční jedině tehdy, připojíte-li DVD přehrávač prostřednictvím konektorů Y Pb Pr k televizoru, který podporuje neprokládaný režim (progressive scan video vstup). V opačném případě se obraz vůbec neobjeví nebo bude zkreslený. Správné nastavení Progressive Scan režimu viz strana 20.

DŮLEŽITÉ!

Před povolení režimu Progressive Scan musíte zajistit následující:

- 1) Na televizoru je povolen režim Progressive Scan (viz uživatelská příručka televizoru).
- 2) DVD systém je k TV připojen prostřednictvím konektorů Y Pb Pr (viz strana 10).

- 1 Na stránce „Video Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {Progressive} a stiskněte ▶. **{Off}**
Funkce Progressive Scan je zakázána.
{On}
Funkce Progressive Scan je povolena.
- 2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.
 - Postupujte podle instrukcí na TV obrazovce a potvrďte volbu (pokud je třeba).
 - Pokud se objeví prázdná TV obrazovka nebo zkreslený obraz, vyčkejte 15 vteřin na automatické obnovení předchozího stavu.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.
Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Menu nastavení DVD systému

Nastavení obrazu

Tento DVD přístroj nabízí tři předdefinované sady obrazových nastavení a jednu sadu osobních nastavení.

- 1 Na stránce „Video Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ **{Picture Setting}** a stiskněte ►.

{Standard}

Výchozí nastavení obrazu.

{Bright}

Jasný, zářivý obraz.

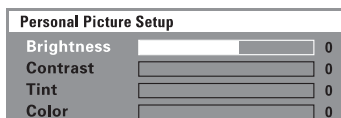
{Soft}

Teplý a měkký obraz.

{Personal}

Zvolte, pokud chcete parametry obrazu upravit podle svého nastavením jasu, kontrastu, odstínu a sytosti barev.

- 2 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.
- 3 Pokud vyberete **{Personal}**, pokračujte kroky 4 ~ 7.
→ Objeví se menu "Personal picture setup".



- 4 Pomocí ▲ ▼ zvýrazněte jednu z následujících položek.
{Brightness}
Zvýšením hodnoty tohoto parametru obraz zjasníte a naopak. Vyberte (0) pro střední jas obrazu.
{Contrast}
Zvýšením hodnoty tohoto parametru zvýšíte kontrast obrazu a naopak. Vyberte (0) pro střední kontrast obrazu.

{Tint}

Pomocí tohoto parametru můžete změnit barevný odstín obrazu. Vyberte (0) pro vyrovnaný barevný odstín.

{Color}

Zvýšením hodnoty docílíte sytějších barev a naopak. Vyberte (0) pro vyrovnanou barevnou sytost.

- 5 Pomocí ◀ ▶ nastavte hodnotu parametru podle svých preferencí.
- 6 Opakováním kroků 4 ~ 5 nastavte další parametry obrazu.
- 7 Potvrďte stiskem **OK**.

Nastavení video výstupu

Vyberte typ video výstupu, který bude odpovídat zapojení provedenému mezi DVD a TV.

- 1 Na stránce „Video Setup Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ **{Component}** a stiskněte ►.
{YUV}
Zvolte, pokud je DVD přístroj připojen k TV prostřednictvím komponentních video konektorů (Y Pb Pr).

{RGB}

Zvolte, pokud je DVD přístroj připojen k TV prostřednictvím SCART konektorů. Výchozí nastavení z výroby je RGB.

- 2 Pomocí tlačítek ?? ?? vyberte požadované nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

Užitečný tip

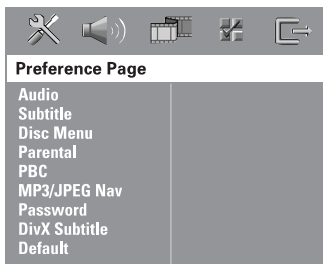
– Pokud používáte VIDEO (žlutý konektor) nebo S-VIDEO zapojení, nemusíte tuto položku nastavovat.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.

Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Vstup na stránku nastavení preferencí

- 1 Dvojím stiskem **■** zastavte reprodukci (pokud probíhala) a poté stiskněte **SETUP**.
- 2 Pomocí **◀ ▶** vyberte „Preference Page“.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.



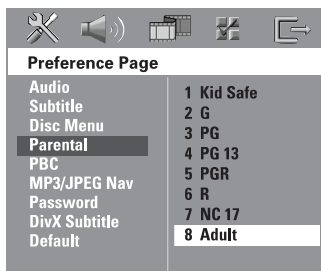
Audio, titulky, menu disku

Tato menu umožňují volbu jazyka zvukové stopy, titulků a menu na DVD disku. Podrobnosti viz strana 20.

Funkce rodičovské ochrany - omezení reprodukce disku

Filmy na DVD mohou obsahovat scény nevhodné pro děti. Proto mohou být disky vybaveny informacemi rodičovské ochrany (funkce Parental Control), které platí pro celý disk nebo pro určité scény disku. Tyto scény jsou klasifikovány do úrovní od 1 do 8 a na některých discích se mohou nacházet alternativní scény, kterými lze nahradit scény nevhodné pro děti. Klasifikace jednotlivých úrovní se mohou v různých zemích lišit. S funkcí Parental Control můžete zabránit vašim dětem ve sledování určitých disků nebo lze nevhodné scény nahradit vhodnějšími alternativními scénami.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí **▲ ▼ {Parental}** a stiskněte **▶**.



- 2 Pomocí **▲ ▼** zvýrazněte požadovanou úroveň rodičovské ochrany a stiskněte **OK**.
- 3 Pomocí **numerických tlačítek (0-9)** vložte šestimístné heslo (viz strana 37 "Změna hesla").
 - DVD disky, které jsou klasifikovány výše, než je vámi vybraný stupeň, se nepřehrají, dokud nezádáte šestimístné heslo.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby. Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte **◀**. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Menu nastavení DVD systému

Význam jednotlivých úrovní ochrany

1 Vhodné pro děti – 2 G

- Vhodné pro diváky všech věkových skupin.

3 PG

- Doporučen dohled rodičů

4 PG13

- Materiál nevhodný pro děti mladší 13 let.

5 PGR – 6 R

- Dohled rodičů – nevhodné pro děti
Doporučuje se, aby rodiče nedovolili sledování pořadu dětem mladším 17 let nebo povolili sledování jen s dohledem rodičů nebo dospělých.

7 NC-17

- Nevhodné pro děti mladší 17 let.

8 Adult

- Pouze pro dospělé. Zobrazení sexu, násilí, nebo užívání nevhodného jazyka.

Užitečné tipy:

– VCD, SVCD a CD disky nejsou značeny pomocí této klasifikace, takže funkce rodičovské ochrany je v případě těchto disků neúčinná. To platí také pro většinu nelegálních DVD disků.

– Některé disky nemají zakódovanou rodičovskou ochranu, přestože může být na obalu disku vytištěn stupeň klasifikace. Reprodukci takových disků nelze pomocí funkce rodičovské ochrany omezit.

PBC (řízená reprodukce)

Funkce řízené reprodukce (PBC) umožňuje interaktivní přehrávání Video CD disků s pomocí menu na obrazovce. Tato funkce je k dispozici pouze pro Video CD disky ve verzi 2.0 vybavené PBC menu.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {PBC} a stiskněte ►.

{On}

Vyberte, pokud chcete po vložení VCD disku zobrazovat menu obsahu.

{Off}

Vyberte, pokud chcete přeskočit menu obsahu disku a přímo spustit jeho reprodukci.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a potvrďte stiskem OK.

MP3/JPEG menu – zapnutí/vypnutí

MP3/JPEG navigátor je možné použít pouze pro disky, na kterých je nahráno menu. Umožňuje vybrat různá menu zobrazení pro snazší navigaci po disku.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {MP3/JPEG Nav} a stiskněte ►.

{Without Menu}

Vyberte, pokud chcete zobrazit všechny soubory uložené na MP3/foto CD.

{With Menu}

Vyberte, pokud chcete zobrazit pouze menu složek MP3/foto CD.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a potvrďte stiskem OK.

Užitečný tip:

– Vložíte-li SACD disk, je funkce automaticky vypnuta.

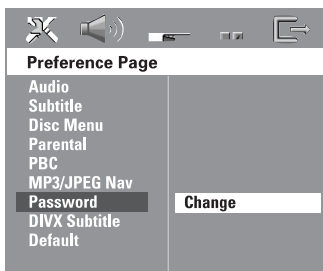
Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.

Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

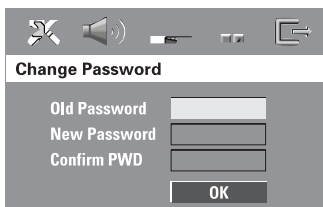
Změna hesla

Stejné heslo slouží pro uzamykání disku i pro rodičovskou ochranu. Šestimístné heslo zadejte pro přehrávání uzamčeného disku, nebo když jste požádáni o zadání hesla. Výchozí heslo je 136900.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {**Password**} a stiskem ► vyberte {**Change**}.



- 2 Stiskem **OK** vstupte na stránku „Password Change Page“.



- 3 Pomocí **numerických tlačítek (0-9)** zadejte své staré šestimístné heslo.
→ Pokud tak činíte poprvé, zadejte 136900.
→ Pokud zapomenete své heslo, zadejte 136900.
- 4 Zadejte nové šestimístné heslo.

- 5 Jako potvrzení zadejte nové šestimístné heslo ještě jednou.
→ Od této chvíle platí toto nové šestimístné heslo.
- 6 Potvrďte stiskem **OK**.

Nastavení fontu DivX titulků

Můžete nastavit font, v jakém se mají zobrazovat DivX titulky.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {**DIVX Subtitle**} a stiskněte ► {**Standard**}
Zobrazení titulků pro západoevropské jazyky a turečtinu. Tento font je přednastaven z továrny.
{**Others**}
Zobrazení titulků pro středoevropské jazyky (čeština, slovenština, polština atd.)
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a potvrďte stiskem **OK**.

Obnovení nastavení na výchozí hodnoty

Kromě hesla pro zámek disku a rodičovskou ochranu můžete všechna nastavení systémového menu a vaše osobní nastavení vynulovat na výchozí hodnoty z výroby.

- 1 Na stránce „Preference Page“ zvýrazněte pomocí ▲ ▼ {**Default**} a potom stiskem ► vyberte {**Reset**}.
- 2 Potvrďte stiskem **OK**.
→ Všechna nastavení jsou vynulována na výchozí hodnoty.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.
Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte ◀. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Ovládání tuneru

DŮLEŽITÉ!

Ujistěte se, že jsou řádně připojeny antény (FM a MW).

Naladění rozhlasových stanic

- 1 Stiskněte **TUNER** na dálkovém ovladači (nebo stiskněte **SOURCE** na čelním panelu přístroje) a vyberte „FM“ nebo „MW“.
- 2 Na dálkovém ovladači stiskněte krátce ▲ / ▼.
→ Displej zobrazuje „SEARCH“, dokud není nalezena stanice s dostatečně silným signálem.
- 3 Je-li třeba, opakujte krok 2, dokud nenaleznete požadovanou rozhlasovou stanici.
- 4 Chcete-li naladit stanici se slabým signálem, stiskněte krátce a opakovaně ◀ / ▶, dokud nedocílíte optimálního příjmu.

Užitečný tip:

– Pokud FM rozhlasová stanice vysílá RDS (Radio Data System) údaje, zobrazí se a uloží název stanice.

Předvolba rozhlasových stanic

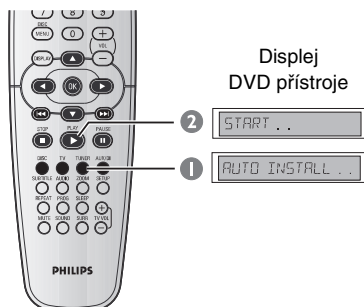
Do paměti přístroje můžete uložit až 40 FM a 20 MW předvolených stanic.

Užitečné tipy:

- Pokud během 20 vteřin nestisknete žádné tlačítko, přístroj opustí režim předvolby rozhlasových stanic.
- Pokud není v průběhu funkce Plug&Play detekována žádná platná frekvence, zobrazí se „PLEASE CHECK FM/MW ANTENNA“.

Použití funkce Plug&Play

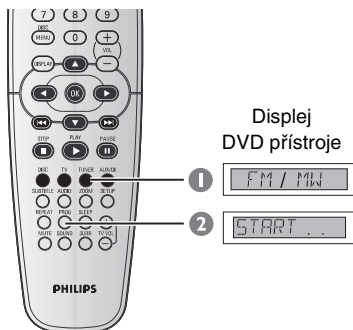
Tato funkce umožňuje automaticky uložit všechny dostupné stanice.



- 1 Při prvním nastavování stiskněte **TUNER**.
→ Objeví se „AUTO INSTALL PRESS PLAY“.
- 2 Stiskněte **PLAY** ► tak, aby se na displeji objevilo „START ...“.
→ Přístroj začne vyhledávat počínaje FM rozsahem a pokračuje MW rozsahem. Všechny stanice s dostatečně silným signálem budou automaticky uloženy.
→ Po dokončení se spustí reprodukce naposledy naladěné stanice.

Automatická předvolba

Použijte automatickou předvolbu k uložení nebo k znovu nainstalování všech předvoleb rozhlasových stanic.



- 1 Stiskem **TUNER** na dálkovém ovladači vyberte „FM“ nebo „MW“.
- 2 Stiskněte a podržte **PROG**, dokud se neobjeví „START ..“.
→ Všechny dřívější předvolby budou přepsány.

Manuální předvolba

Manuální předvolbu použijte, pokud chcete uložit pouze vaše oblíbené rozhlasové stanice.

- 1 Naladte požadovanou rozhlasovou stanici (viz „Naladění rozhlasové stanice“).
- 2 Stiskněte **PROG**.
- 3 Stiskem **◀▶** vyberte číslo předvolby, pod které chcete stanici uložit.
- 4 Opětovným stiskem **PROG** stanici uložte.

Volba předvolených rozhlasových stanic

- Stiskněte **TUNER** na dálkovém ovladači, poté stiskem **◀▶** vyberte požadovanou předvolenou stanici (nebo použijte numerická tlačítka na dálkovém ovladači).
→ Zobrazí se vlnový rozsah a číslo předvolby, následované frekvencí rozhlasové stanice.

Vymazání předvolené rozhlasové stanice

- 1 V režimu tuneru vyberte stiskem **◀▶** na dálkovém ovladači předvolenou rozhlasovou stanici.
- 2 Stiskněte a podržte **■**, dokud se neobjeví „FM/MW X DELETED“.
→ „X“ představuje číslo předvolby.
→ Pokračuje reprodukce rozhlasové stanice, stanice je však odstraněna ze seznamu předvoleb.
→ Ostatní předvolené stanice zůstávají nezměněny.

Ovládání zvuku a hlasitosti

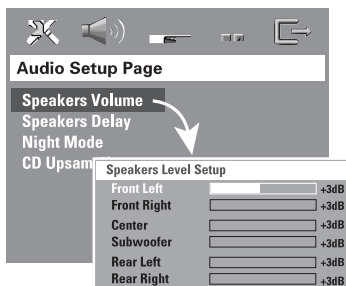
Individuální nastavení hlasitosti reproduktorů

Můžete nastavit zpoždění (pouze centrální a zadní reproduktory a subwoofer) a hlasitost jednotlivých reproduktorů. Pomocí těchto nastavení můžete optimalizovat zvukové charakteristiky s ohledem na poslechové podmínky.

DŮLEŽITÉ!

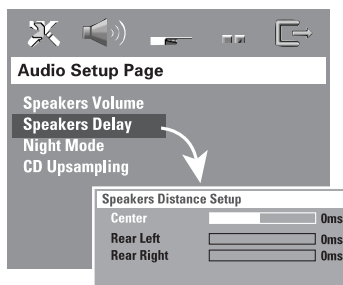
Než začnete nastavovat reproduktory, vyberte stiskem tlačítka SURR na dálkovém ovladači multikanalový prostorový režim.

- 1 Stiskem **■** zastavte reprodukci a stiskněte **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem **▶** vyberte {Audio Setup Page}.
- 3 Pomocí **▲ ▼** zvýrazněte {**Speakers Volume**}, poté stiskněte **▶**.



- 4 Pomocí **◀ ▶** nastavte úroveň hlasitosti pro každý reproduktor (-6 dB ~ +6 dB).
- 5 Potvrďte stiskem **OK**.

- 6 Pomocí **▲ ▼** zvýrazněte {**Speakers Delay**}, poté stiskněte **▶**.



- 7 Pomocí **◀ ▶** nastavte zpoždění centrálního a zadních reproduktorů, které bude nejlépe odpovídat poslechovému prostoru.
- 8 Potvrďte stiskem **OK**.

Užitečné tipy

- Změna zpoždění o 1 ms odpovídá změně vzdálenosti 30 cm.
- Pokud jsou zadní reproduktory blíže místu poslechu než přední reproduktory, nastavte delší zpoždění.
- Automaticky se generuje testovací tón, který vám pomáhá posoudit úroveň hlasitosti jednotlivých reproduktorů.

Tipy: Podtržené volby jsou výchozími nastaveními z výroby.

Chcete-li se vrátit do předchozího menu, stiskněte **◀**. Chcete-li menu opustit, stiskněte **SETUP**.

Nastavení prostorového zvuku

- Stiskem **SURR** na dálkovém ovladači vyberte:
MULTI-CHANNEL nebo STEREO.
 - Dostupnost různých režimů prostorového zvuku závisí na počtu použitých reproduktorů a zvukových režimech dostupných na disku.
 - Centrální reproduktor a prostorové reproduktory pracují pouze v multi-kanálovém prostorovém režimu.
 - Mezi dostupné výstupní multi-kanálové režimy patří: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre Systems) Surround a Dolby Pro Logic II.
 - Stereo vysílání nebo nahrávky mohou při reprodukci v prostorovém režimu vytvářet určité prostorové efekty. Monofonní zdroje (jedno-kanálový zvuk) však nevytvářejí žádný zvuk na prostorových reproduktorech.

Užitečný tip:

– Pokud je aktivní systémové menu, nelze vybrat prostorový režim.

Volba digitálních zvukových efektů

Vyberte přednastavený digitální zvukový efekt, který odpovídá obsahu disku nebo který je vhodný pro přehrávaný hudební styl.

- Stiskem **SOUND** vyberte některý z dostupných zvukových efektů.

Při přehrávání filmového disku nebo v TV režimu můžete vybrat:
CONCERT, DRAMA, ACTION nebo SCI-FI.

Při přehrávání hudebního disku nebo v režimu TUNER či AUX/DI můžete vybrat:
ROCK, DIGITAL, CLASSIC nebo JAZZ.

Užitečný tip:

– Pro neutrální zvukovou křivku vyberte **CONCERT** nebo **CLASSIC**.

Ovládání hlasitosti

- Nastavte ovladač **VOLUME** nebo stiskněte **VOL +/-** na dálkovém ovladači.
 - „VOL MIN“ je minimální hlasitost,
„VOL MAX“ je maximální hlasitost.

Přechodné vypnutí zvuku

- Stiskněte **MUTE** na dálkovém ovladači.
 - Reprodukce pokračuje beze zvuku a zobrazí se „MUTE“.
 - Chcete-li zvuk znovu zapnout, stiskněte znovu **MUTE** nebo zvýšte hlasitost.


Další funkce

Nastavení časovače

Časovač umožňuje v předem nastaveném čase automatické vypnutí přístroje do úsporného pohotovostního režimu.

- Stiskněte opakovaně **SLEEP** na dálkovém ovladači, dokud nedocílíte požadovaného času vypnutí.
 - Možnosti jsou následující (čas v minutách):
15 → 30 → 45 → 60 → OFF → 15...
 - Při aktivním časovači se na displeji přístroje zobrazuje ikona „**SLEEP**“.
 - Před vypnutím do úsporného režimu se zobrazí desetivteřinové odpočítávání.
SLEEP10 → SLEEP 9 → SLEEP1 → STANDBY

Zrušení časovače

- Stiskněte **SLEEP** opakovaně tak, aby se objevilo „**OFF**“, nebo stiskněte tlačítko **STANDBY ON** .

Sekce zesilovače

Výstupní výkon	400 Wef
- Přední	50 Wef na kanál
- Zadní	50 Wef na kanál
- Centrální	100 Wef
- Subwoofer	100 Wef
Frekvenční charakteristika	120 Hz – 20 kHz / -3 dB
Odstup signál/šum	> 62 dB (CCIR)
Vstupní citlivost	
- AUX In	1000 mV
- DIGITAL in	1 Vpp

Sekce tuneru

Rozsah ladění	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
26 dB Quieting Sensitivity	FM 20 dB MW 4 µV/m
Činitel potlačení zrcadlového signálu	FM 25 dB MW 28 dB
Potlačení mezifrekvence	FM 60 dB MW 45 dB
Odstup signál/šum	FM 60 dB MW 40 dB
AM činitel útlumu	FM 30 dB
Harmonické zkreslení	FM mono 3% FM stereo 3% MW 5%
Frekvenční charakteristika	FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB
Stereo separace	FM 26 dB (1 kHz)
Stereo práh	FM 23, 5 dB

Sekce disku

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm / 8 cm
Dekódování videa	MPEG-1 / MPEG-2 / MPEG-4 / DivX3.11, 4.x a 5.x
Video DAC	12 bitů
TV systém	PAL/NTSC
Video formát	4:3 / 16:9
Odstup signál/šum (video)	56 dB (minimálně)
Kompozitní video výstup	1,0 Vp-p, 75 Ohmů
S-Video výstup	Y – 1,0 Vp-p, 75 Ohmů C – 0,286 Vp-p, 75 Ohmů
Audio DAC	24 bitů / 96 kHz
Frekvenční charakteristika	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)

Sekce disku

PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937
SACD D/A převodník	PCM
SACD mezní kmitočet	50 kHz

Vlastní přístroj

Napájení	220 – 240 V, 50 Hz
Příkon	100 W
Příkon v pohotovostním režimu	< 0,5 W
Rozměry (š/v/h)	360 x 54 x 324 mm
Hmotnost	2,7 kg

Přední a zadní reproduktory

Systém	Dvoupásmová uzavřená skříň
Impedance	6 ohmů
Elektroakustické měniče	1 x 3" basový + 1 x 18 mm kopulový výškový
Frekvenční charakteristika	130 Hz – 12,5 kHz
Rozměry (š/v/h)	94 x 175 x 65 mm
Hmotnost	0,58 kg každý

Centrální reproduktor

Systém	Dvoupásmová uzavřená skříň
Impedance	3 ohmy
Elektroakustické měniče	1 x 3" basový + 1 x 18 mm kopulový výškový
Frekvenční charakteristika	130 Hz – 12,5 kHz
Rozměry (š/v/h)	225 x 94 x 75 mm
Hmotnost	0,78 kg

Subwoofer

Impedance	3 ohmy
Elektroakustické měniče	6" basový
Frekvenční charakteristika	30 Hz – 120 Hz
Rozměry (š/v/h)	360 x 340 x 130 mm
Hmotnost	3,92 kg

Změna specifikací bez předchozího upozornění
vyhrazena

Odstraňování potíží

VAROVÁNÍ

Za žádných okolností se nepokoušejte opravovat přístroj vlastními silami. Záruka by tak pozbyla platnosti. Neotevírejte kryt přístroje, hrozí úraz elektrickým proudem. Než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte nejprve zde uvedené body. Pokud nejste schopni vyřešit problém s pomocí těchto pokynů, obraťte se na svého prodejce nebo společnost Philips.

Problém	Řešení
Žádné napájení.	<ul style="list-style-type: none">– Zkontrolujte, zda je řádně připojena napájecí šňůra.– Zapněte napájení stiskem STANDBY ON na čelním panelu přístroje.
Žádný obraz.	<ul style="list-style-type: none">– Nahlédněte do příručky vašeho televizoru a zkontrolujte, zda je přepnut na odpovídající video vstup.– Stiskněte DISC na dálkovém ovladači.– Jestliže je aktivovaná funkce Progressive Scan, připojený televizor však nepodporuje neprokládaný televizní signál anebo nejsou správně zapojeny kabely, nastavte správně Progressive Scan režim (viz strana 18) nebo režim následujícím způsobem deaktivujte:<ol style="list-style-type: none">1) Vypněte Progressive Scan režim na televizoru (nebo zapněte prokládaný režim).2) Stiskem OPEN CLOSE otevřete zásuvku disku.3) Stiskněte ◀ na dálkovém ovladači.4) Stiskněte MUTE na dálkovém ovladači.
Zcela zkreslený obraz nebo černobílý obraz.	<ul style="list-style-type: none">– Pokud se tak stane v době, kdy měníte nastavení typu televizoru („TV TYPE“), vyčkejte 15 vteřin na obnovení původního stavu.– Pokud se tak stane v době, kdy zapínáte Progerssive Scan režim, vyčkejte 15 vteřin na obnovení původního stavu.– Zkontrolujte video zapojení.– Někdy se může objevit drobné zkreslení obrazu. Nejedná se o závadu.– Očistěte disk.
Nelze změnit poměr stran obrazu, přestože jste nastavili TV obraz (formát obrazu).	<ul style="list-style-type: none">– Na DVD disku je obraz s fixním poměrem stran.– V závislosti na použitém televizoru nemusí být změna poměru stran možná.
Žádný nebo zkreslený zvuk.	<ul style="list-style-type: none">– Nastavte hlasitost.– Zkontrolujte zapojení a nastavení reproduktorů.– Ujistěte se, že jsou správně zapojeny audio kabely a stiskem tlačítka SOURCE vyberte správný zdroj signálu (např. TV nebo AUX/DI) a vyberte tak přístroj, který chcete poslouchat prostřednictvím tohoto DVD systému.

Problém	Řešení
<p>Nelze aktivovat některé funkce, například úhly pohledu, titulky, nebo vícejazyčný zvuk.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Funkce nemusí být na disku dostupná. – Změna jazyka titulků nebo zvukové stopy je na disku zakázána.
<p>Nelze vybrat některé položky v systémovém menu nebo v menu nastavení.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Před vstupem do systémového menu nebo menu nastavení stiskněte dvakrát tlačítko STOP. – V závislosti na funkcích disku nelze některé položky menu pro daný disk vybrat.
<p>DVD systém nespustí reprodukci.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Vložte disk záznamovou stranou směrem dolů. DVD+R/CD-R disky musí být uzavřeny. – Zkontrolujte typ disku, barevný systém (PAL/NTSC) a kód regionu.-Zkontrolujte, zda na disku nejsou škrábance nebo špína. – Stiskem SETUP opusťte menu nastavení. – Možná je třeba zadat heslo pro změnu stupně rodičovské ochrany nebo pro odemčení disku. – Uvnitř přístroje mohla zkondenzovat vlhkost. Vyjměte disk a nechejte přístroj alespoň jednu hodinu zapnutý.
<p>Z centrálního a zadních reproduktorů nevychází žádný zvuk.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Zkontrolujte řádné připojení centrálního a zadních reproduktorů. – Stiskem tlačítka SURR vyberte správné nastavení prostorového zvuku. – Ujistěte se, že je reprodukován materiál nahrán nebo vysílán s prostorovým zvukem (DTS, Dolby Digital, atd.).
<p>Nekvalitní příjem rozhlasu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Pokud je signál příliš slabý, nastavte anténu nebo připojte externí anténu pro lepší příjem. – Zvětšete vzdálenost mezi tímto přístrojem a televizorem nebo videorekordérem. – Naladte správnou frekvenci. – Umístěte anténu do větší vzdálenosti od zařízení, které by mohlo způsobovat rušení.
<p>Nepracuje správně dálkový ovladač.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Před stiskem funkčního tlačítka (▶, ◀◀, ▶▶) vyberte nejprve zdroj signálu (například DISC, TUNER). – Změňte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem. – Vyměňte baterie za nové. – Nasměrujte dálkový ovladač přímo na senzor dálkového ovládání (IR). – Zkontrolujte správné vložení baterií.
<p>Nelze přehrávat DivX filmy.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Zkontrolujte, zda je DivX soubor zakódován v režimu domácího kina „Home Theatre“ kóděrem DivX 5.x.
<p>DVD systém nepracuje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Odpojte na několik minut napájecí šňůru. Poté ji znovu připojte a zkuste ovládat přístroj jako obvykle.

Analogový: Zvuk, který nebyl převeden do číselné podoby. Analogový zvuk mění frekvenci a intenzitu, digitální zvuk je určen numerickými hodnotami signálu. Na tyto konektory je přiváděn zvuk ve dvou kanálech, levém a pravém.

AUDIO OUT konektory: Konektory (červený a bílý) na zadní straně DVD systému, kterými lze přivést zvuk na jiný přístroj (TV, stereo aparatura, atd.).

Bitrate: Množství dat potřebných k přenesení určité (např. zvukové) informace. Měří se v kilobitech za vteřinu (kbps). Obecně platí, že čím vyšší je bitrate, tím vyšší je kvalita zvuku. Vyšší hodnoty bitrate však znamenají větší spotřebu místa na disku.

DivX 3.11/4.x/5.x: DivX kódování vyvinuté společností DivXNetworks vychází z technologie komprese obrazu MPEG-4. Umožňuje při zachování kvality obrazu zmenšit soubor s digitálním videem natolik, že jej lze distribuovat prostřednictvím internetu.

Dolby Digital: Systém prostorového zvuku vyvinutý společností Dolby Laboratories, který může obsahovat až 6 kanálů digitálního zvuku (levý a pravý přední, levý a pravý zadní, centrální a basový subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: Jedná se o vylepšenou technologii maticového dekodování, která nabízí lepší vnímání prostoru a směrovosti pro materiály s Dolby Surround zvukem. Nabízí přesvědčivé trojrozměrné zvukové pole pro konvenční stereo hudební nahrávky. Jelikož je konvenční kódování prostorového zvuku plně kompatibilní s Dolby Surround Pro Logic II dekodéry, je možné zvukové stopy kódovat tak, aby bylo možné plně využít východ Pro Logic II reprodukce, včetně oddělení levého a pravého prostorového (zadního) kanálu. (Takový materiál je také kompatibilní s konvenčními Pro Logic dekodéry.)

DTS: Digital Theatre System. Systém prostorového zvuku odlišný od Dolby Digital. Formáty byly vyvinuty jinými společnostmi.

JPEG: Nejběžnější formát digitální fotografie. Systém komprese statických snímků navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který nabízí velké kompresní poměry a malou ztrátu kvality.

Kapitola: Úsek na disku menší než titul. Titul se může skládat z několika kapitol. Každé kapitole je přiřazeno číslo kapitoly umožňující její snadné vyhledání.

Komponentní video výstupní

konektory: Konektory na zadní straně DVD systému, kterými lze do televizoru vybaveného vstupními komponentními konektory (R/G/B, YPb/Pr, apod.) posílat velmi kvalitní video signál.

Menu disku: Zobrazení na obrazovce umožňující volbu nastavení obrazu, zvuku, titulků, úhlů kamery, atd.

MP3: Systém komprese zvukových dat. „MP3“ je zkratka z Motion Picture Experts Group 1 (neboli MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití formátu MP3 můžete na jeden CD disk uložit až desetinásobek hudebních dat oproti normálnímu zvukovému CD.

Multikanálový zvuk: Specifikace DVD umožňující, aby se zvuková stopa skládala z několika samostatných kanálů. Jako multikanálový je označován zvuk se 3 a více kanály.

PBC Řízená reprodukce (PlayBack

Control): Umožňuje řídit reprodukci VCD a SVCD disků podle signálů uložených na disku. Menu nahraná na disku umožňují interaktivní reprodukci a různé funkce vyhledávání.

Plug & Play: Když přístroj poprvé přepnete do režimu tuneru, vyzve vás přístroj, abyste pokračovali automatickým naladěním rozhlasových stanic (stačí stisknout tlačítko PLAY na přístroji).

Poměr stran obrazu: Poměr mezi horizontálním a vertikálním rozměrem obrazu. Poměr stran normálního obrazu je 4:3. Širokouhlopý obraz má poměr stran 16:9.

Progressive Scan: Všechny řádky obrazu se zobrazují najednou, během jednoho snímku. Tento přístroj je schopen konvertovat prokládané video z DVD disku do progresivního formátu, který lze zobrazit na Progressive Scan kompatibilním televizoru. Výrazně se tak zvyšuje vertikální rozlišení obrazu.

Regionální kód: Systém, který umožňuje přehrát disk pouze v regionu, pro který je určen. Přístroj přehraje pouze disky, které jsou určeny pro stejný region jako přehrávač. Regionální kód tohoto přehrávače naleznete na výrobním štítku. Některé disky mohou být určeny pro více regionů nebo pro všechny regiony (označení ALL).

Rodičovská ochrana: Funkce, s jejíž pomocí lze omezit reprodukci disku podle věku diváka. Jednotlivé klasifikační úrovně se v různých zemích liší. Míra omezení závisí na konkrétním disku. Je-li funkce rodičovské ochrany aktivní a klasifikace disku je vyšší, než vami nastavená hodnota, je reprodukce disku zablokována.

S-Video: Jasová a barevná složka signálu jsou odděleny. Tento typ signálu poskytuje čistší podání obrazu. Toto zapojení můžete použít pouze v případě, že je váš televizor vybaven S-Video konektorem.

SACD (Super Audio CD): Tento audio formát vychází ze stávajících CD standardů, obsahuje však větší množství informací, poskytujících vyšší kvalitu zvuku. Existují tři typy SACD disků: jednovrstvé, dvouvrstvé a hybridní disky. Hybridní disky obsahují jak Super Audio CD, tak i standardní CD vrstvu.

Surround: Systém pro vytváření realistického trojrozměrného zvukového pole. Realistického vjemu je dosaženo rozmístěním řady reproduktorů kolem posluchače.

Titul: Největší úsek DVD disku. Každému titulu je přiřazeno číslo titulu, umožňující jeho snadné vyhledání.

VIDEO OUT konektor: Konektor na zadní straně DVD přehrávače (žlutý), umožňující přivést videosignál do televizoru.